

Central Bank of Sudan

**Policies , Research & Statistics
Department**



بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء

العرض الاقتصادي والمالي

ابريل – يونيو 2017

Economic and Financial Statistical Review

April – June 2017

Central Bank of Sudan Khartoum – Almogram P. O. Box: 313 Tel: (249) 187056664 Fax: (249) 183781341 Website: http://www.cbos.gov.sd Email: publications @cbos.gov.sd	بنك السودان المركزي الخرطوم – المقرن ص. ب. : 313 ت : (249) 187056664 فاكس : (249) 183781341 الموقع على الانترنت : http://www.cbos.gov.sd بريد الكتروني : publications@cbos.gov.sd
--	---

الطباعون: شركة دوت قرافيكس

العرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		5 - 6	الملخص الاقتصادي
External Sector			القطاع الخارجي
Balance of Payments (Quarterly)	1	7 - 10	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans& Grants (Quarterly)	2	11	سحبات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	12	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	13	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The position of Public Sector Loans	5	14 - 15	موقع قروض القطاع العام
Summary of Foreign Trade (Monthly)	6	16	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports By Commodity (Quarterly)	7	17	ال الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports By Commodity and Percentage of Total Exports	8	18	ال الصادرات حسب السلع والنسبة المئوية لل الصادرات
Imports By Commodity	9	19	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	10	20	التوزيع الجغرافي للمسوردين
Sudan's Direction of Imports	11	21	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	12	22	سعر الصرف
Monetary Sector			القطاع النقدي
Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)	13-A	23	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)	13-B	24	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis Of Deposits By Type and Sectors- Local Currency	14-A	25 - 26	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency	14-B	27 - 28	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in local currency	15-A	29	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in foreign currency	15-B	30	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة الأجنبية
Flow of Finance by Sectors	16-A	32	تدفق التمويل المصرفى حسب القطاعات
Flow of finance by Modes	16-B	33	تدفق التمويل المصرفى حسب الصيغ
Murabaha average rate and Musharaka average share	17	34	متوسط هوامش أرباح المرابحات ونسب المشاركات
Currency in circulation	18	35	العملة المتداولة
Assets and liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	19-A	36	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	19-B	37	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	20	38-39	عرض النقود (ربع سنوى)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	21	40	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوى)
Monetary Base	22	41	القاعدة النقدية
Central Bank Ijara Certificates (CICs)	23	42	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Government Musharaka Certificates (GMCs)	24-A	43	شهادات المشاركة الحكومية (شهامة)
Government Investment Certificates (GICs)	24-B	44	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates	25	45	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
Khartoum Stock Exchange - Primary Market	26-A	46	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange -Secondary Market	26-B	47	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية

Commentary

Economic Growth: -

GDP growth increased from 4.3% in the year 2015 to 4.9% in the year 2016.

Inflation Rate: -

Inflation rate decreased from 34.7% by the end of March 2017 to 32.6% by the end of June 2017.

Exchange Rate: -

The average exchange rate of the Euro appreciated to 7.4671 Pounds by the end of June 2017 compared to 7.1866 Pounds by the end of March 2017 and compare to 6.7637 by the end of June 2016.

General Budget: -

The total revenue increased from SDG 55,499.8 million in the year 2015 to SDG 57,739.9 million in the year 2016 i.e. an increase of 4.0 %. Also, the expenditure increased from SDG 60,866.7 million in the year 2015 to SDG 68,825.5 million in the year 2016 i.e. an increase of 13 %. The total deficit of SDG 11,195.5 million in the year 2016 was entirely financed from the internal and external sources.

Balance of Payments:-

The current account recorded a deficit of US\$ 441.9. million during the second quarter of 2017 compared with a deficit of US\$ 373.5 million during the first quarter of 2017 and a deficit of US\$ 1,114.0 million in the corresponding quarter of 2016.

The trade balance registered a deficit of US\$ 360.5 million during the second quarter of 2017 compared with a deficit of US\$ 414.4 million in the first quarter of 2017, and a deficit of US\$ 1,115.1 million in the corresponding quarter of 2016.

The services, income and current transfers account registered a deficit of US\$ 81.4 million in the second quarter of 2017 compared with a surplus of US\$ 41.0 million in the first quarter of 2017 and a deficit of US\$ 1.1 million in the corresponding quarter of 2016

الملاخص الاقتصادي

النمو الاقتصادي :-

ارتفاع معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي من %4.3 في عام 2015 إلى 4.9 % في عام 2016 .

التضخم :-

انخفاض معدل التضخم من %34.7 بنهاية مارس 2017 إلى 32.6 % بنهاية يونيو 2017

سعر الصرف :-

ارتفاع متوسط سعر صرف اليورو ليبلغ 7.4671 جنيه سوداني في الربع الثاني من عام 2017 مقارنة ب 7.1866 جنيه في الربع الأول من عام 2017 ومقارنة ب 6.7637 جنيه في نهاية الربع المقابل من عام 2016 .

الموازنة العامة :-

ارتفاع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 55,499.8 مليون جنيه في عام 2015 إلى 57,739.9 مليون جنيه في عام 2016 بمعدل 4.0 %، كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 60,866.7 مليون جنيه عام 2015 إلى 68,825.5 مليون جنيه عام 2016 بمعدل 13 %. تم تمويل العجز الكلى في عام 2016 بالبالغ 11,195.5 مليون جنيه بالكامل من المصادر الداخلية والخارجية.

ميزان المدفوعات :-

سجل الحساب الجاري في الربع الثاني من عام 2017 عجزاً قدره 441.9 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 373.5 مليون دولار في الربع الأول من عام 2017 وعجز قدره 1,114.0 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016 .

سجل الميزان التجاري في الربع الثاني من عام 2017 عجزاً قدره 360.5 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 414.4 مليون دولار في الربع الأول من عام 2017 وعجز قدره 1,115.1 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016 .

سجل صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات الجارية عجزاً قدره 81.4 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2017 مقارنة بفائض قدره 41.0 مليون دولار في الربع الأول من عام 2017 وفائضاً قدره 1.1 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016 .

The capital and financial account showed a net inflow of US\$ 260.5 million in the second quarter of 2017 compared with a net inflow of US\$ 702.9 million in the first quarter of 2017, and US\$ 569.9 million in the corresponding quarter of 2016, including foreign direct investment (net) of US\$ 204.1 million, portfolio investment (net) outflow of US\$ 2.0 million and other investment (net) inflow of US\$ 14.1 million (including the monetary authority, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements, the overall balance achieved a surplus of US\$ 36.6 million.

Monetary Developments:

Money supply "including quasi-money" increased from SDG 135,473.8 million by the end of the First quarter of 2017 to SDG 154,714.0 million by the end of the Second quarter of the year 2017, i.e. increased of 14.2%. Quasi- money increased from SDG 56,331.1 million by the end of the First quarter of 2017 to SDG 63,638.7 million by the end of the Second quarter of the year 2017, i.e. by 13.0%.

Total deposits held by commercial banks increased from SDG 91,841.3 million by the end of the First quarter of 2017 to SDG 105,430.2 million by the end of the Second quarter of the year 2017 i.e. by 14.8%.

Stock of Credit by the commercial banks in local currency Increased from SDG 68,460.1 million by the end of the First quarter of 2017 to SDG 79,339.8 million by the end of the Second d quarter of the year 2017 i.e. by 15.9%.

Murabaha margin average rate and client participation average rate of "Musharaka" amounted to 14.6% and 29.9% respectively by the end of the Second quarter of 2017 compared to 12.9% and 31.7% by the end of the First quarter of the year 2017.

أظهر الحساب الرأسمالي والمالي صافي تدفق للداخل قدره 260.5 مليون دولار في الربع الثاني من عام 2017 ، مقارناً بصافي تدفق للداخل قدره 702.9 مليون دولار في الربع الأول من عام 2017، وصافي تدفق للداخل قدره 569.9 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2016 ، مشتملاً على استثمار اجنبي مباشر (صافي) بمبلغ 204.1 مليون دولار ، وصافي تدفقات استثمارات حافظة للخارج بمبلغ 2.0 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى للداخل بمبلغ قدره 14.1 مليون دولار (مشتملاً على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجةً لهذه التحركات حقق الميزان الكلي فائضاً قدره 36.6 مليون دولار .

التطورات النقدية :-

ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 135,473.8 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2017 إلى 154,714.0 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2017 بمعدل 14.2% ، أما شبه النقود فقد ارتفع من 56,331.1 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2017 إلى 63,638.7 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2017 بنسبة 13.0% .

إرتفعت جملة الودائع المصرفية من 91,841.3 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2017 إلى 105,430.2 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2017 أي بمعدل 14.8% .

إرتفع رصيد تمويل البنوك بالعملة المحلية من 68,460.1 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2017 إلى 79,339.8 مليون جنيه بنهاية الربع الثاني من عام 2017 بمعدل 15.9% .

بلغ متوسط نسب هوامش المرابحات ونسب مساهمة العميل في المشاركات 14.6% و 29.9% على التوالي بنهاية الربع الثاني من عام 2017 مقارنة بـ 12.9% و 31.7% على التوالي بنهاية الربع الأول من عام 2017 .

القطاع الخارجى

External Sector

جدول رقم (1) ميزان المدفوعات
Table No.(1) Balance of Payments
(In U.S. Millions) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2016 *				2016 *	2017 **				2017 **	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		
A- Current A/C (1+2)	(1,092.6)	(1,114.0)	(950.8)	(986.4)	(4,143.9)	(373.5)	(441.9)	(815.4)	(2,913.4)	أ- الحساب الجاري	
(1) Exports (FOB)	670.3	826.5	701.1	895.7	3,093.6	1,069.2	1,069.2	2,138.4		الصادرات (فوب)	
Petroleum	108.3	68.2	85.0	74.3	335.7	98.3	98.2	196.5		بترول	
Gold	154.4	265.3	267.2	357.0	1,043.8	369.1	445.9	815.0		ذهب	
Others	407.7	493.1	348.8	464.5	1,714.1	601.8	525.0	1,126.8		آخر	
(2) Imports (FOB)	(1,737.6)	(1,941.7)	(1,741.6)	(2,070.2)	(7,491.1)	(1,483.6)	(1,429.7)	(2,913.4)		الواردات (فوب)	
Government purchases	(169.9)	(125.0)	(219.9)	(91.5)	(606.2)	(170.3)	(153.8)	(324.1)		ممتلكات الحكومة	
Private sector purchases	(1,567.7)	(1,816.7)	(1,521.7)	(1,978.7)	(6,884.9)	(1,313.3)	(1,275.9)	(2,589.2)		مشتريات القطاع الخاص	
1-Trade Balance (1+2)	(1,067.3)	(1,115.1)	(1,040.5)	(1,174.5)	(4,397.4)	(414.4)	(360.5)	(775.0)		الميزان التجاري (١+٢)	
2-Services, Income & Transfers A/C	(25.3)	1.1	89.7	188.1	253.5	41.0	(81.4)	(40.4)		حساب الخدمات و الدخل والتحويلات	
Services (Net)	46.0	(23.7)	46.5	118.6	187.4	(21.5)	20.0	(1.5)		الخدمات (صافي)	
Receipts	376.2	336.1	417.2	415.1	1,544.6	373.3	359.0	732.3		متحصلات	
Travel	247.6	239.0	249.5	272.4	1,008.6	260.8	236.3	497.1		سفر	
Others	128.6	97.1	167.6	142.6	536.0	112.5	122.7	235.2		آخر	
Payments	(330.2)	(359.8)	(370.6)	(296.5)	(1,357.2)	(394.8)	(339.0)	(733.8)		 مدفوعات	
Travel	(41.8)	(51.9)	(87.4)	(21.7)	(202.9)	(9.1)	(8.6)	(17.8)		سفر	
Others	(288.4)	(307.9)	(283.2)	(274.8)	(1,154.3)	(385.7)	(330.4)	(716.1)		آخر	
Income (Net)	(254.2)	(192.3)	(210.4)	(209.5)	(866.5)	(211.4)	(229.5)	(440.9)		(الدخل (صافي))	
Receipts	0.4	0.6	0.2	0.0	1.1	0.0	1.7	1.7		متحصلات	
Direct investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0		دخل الاستثمار المباشر	
Portfolio investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	1.6		دخل استثمار حافظة	
Others	0.4	0.5	0.2	0.0	1.1	0.0	0.0	0.0		آخر	
Payments	(254.6)	(192.9)	(210.6)	(209.6)	(867.6)	(211.4)	(231.2)	(442.6)		 مدفوعات	
Direct investment income	(59.7)	(30.4)	(42.2)	(40.0)	(172.3)	(48.1)	(43.2)	(91.3)		دخل الاستثمار المباشر	
Portfolio investment income	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.4)	(0.7)	(0.2)	(0.0)	(0.2)		دخل استثمار حافظة	
Others	(194.8)	(162.3)	(168.3)	(169.2)	(694.6)	(163.2)	(187.9)	(351.1)		آخر	
Current Transfers (Net)	182.9	217.1	253.5	279.1	932.6	273.8	128.2	402.0		 تحويلات جارية (صافي)	
Receipts	296.4	338.7	320.0	358.9	1,314.0	344.9	210.9	555.8		متحصلات	
General Government	122.5	121.0	112.5	93.4	449.4	60.3	58.3	118.6		الحكومة العامة	
Private Sectors	173.9	217.7	207.5	265.5	864.6	284.7	152.6	437.3		آخر	
Payments	(113.5)	(121.6)	(66.5)	(79.8)	(381.4)	(71.1)	(82.7)	(153.9)		 مدفوعات	
General Government	(59.3)	(3.4)	(5.8)	(2.7)	(71.3)	(2.4)	(3.6)	(6.0)		الحكومة العامة	
Private Sectors	(54.2)	(118.2)	(60.7)	(77.1)	(310.1)	(68.8)	(79.1)	(147.9)		آخر	
B- Capital & Financial A/C	997.7	569.9	752.5	1,211.5	3,531.6	702.9	260.5	963.4		 بحساب رأس المال و الحساب المالي	
Capital A/C	49.6	28.0	31.5	38.6	147.7	58.5	44.3	102.8		حساب رأس المال	
Capital Transfers	49.6	28.0	31.5	38.6	147.7	58.5	44.3	102.8		 تحويلات إسلامية	
General Government	49.6	28.0	31.5	38.6	147.7	58.5	44.3	102.8		الحكومة العامة	
Others	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		آخر	
Financial A/C	948.1	542.0	720.9	1,172.9	3383.9	644.4	216.2	860.6		الحساب المالي	
1-Direct Investment (NET)	350.4	208.5	227.1	277.8	1,063.8	272.4	204.1	476.5		استثمار مباشر (صافي)	
In Sudan	374.7	221.1	244.2	292.1	1,132.1	292.5	221.7	514.2		داخل السودان	
Equity Capital	(24.2)	(12.7)	(17.1)	(14.3)	(68.3)	(20.1)	(17.6)	(37.7)		رأس مال حقوق الملكية	
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		خارج السودان	
2-Portfolio Investment (NET)	(3.9)	0.7	0.8	2.0	(0.4)	(2.1)	(2.0)	(4.1)		استثمار حافظة (صافي)	
Assets	(3.9)	0.7	0.8	2.0	(0.4)	(2.1)	(2.0)	(4.1)		أصول	
Equity Securities	(3.9)	0.7	0.8	2.0	(0.4)	(2.1)	(2.0)	(4.1)		 الأسهم و السندات	
Monetary Authorities	(3.4)	0.7	(0.3)	(11.6)	(14.6)	(2.1)	(1.5)	(3.6)		السلطة النقدية	
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		الحكومة العامة	
Banks	(0.5)	0.0	1.1	13.6	14.2	(0.2)	(0.4)	(0.6)		البنوك	
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.2		القطاعات الأخرى	
Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		 خصوم	
Equity Securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		سندات المائمة	
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		البنوك	
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		القطاعات الأخرى	
bonds & notes	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		سندات	

تابع جدول رقم (١)

Table No. (1) Cont'd

	2016 *				2016 *		2017 **		
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	
3- Other Investment (NET)	601.6	332.8	493.1	893.1	2,320.6	374.1	14.1	388.2	استثمارات أخرى (صافي)
Assets	(300.1)	(370.7)	204.9	720.0	254.0	40.6	(91.1)	(50.5)	أصول
1- Trade credit& facilities	(46.8)	(63.2)	(51.3)	(68.5)	(229.8)	195.1	38.4	233.4	١ - التسهيلات التجارية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Other Sectors	(46.8)	(63.2)	(51.3)	(68.5)	(229.8)	195.1	38.4	233.4	القطاعات الأخرى
2- Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢- القروض
Monetary Authorities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الأخرى
Currency & Deposits	(253.0)	(307.5)	255.8	783.5	478.7	(154.6)	(129.3)	(283.9)	الودائع والعملة
Monetary Authorities	(139.9)	(309.7)	163.1	418.2	131.7	(80.2)	(119.9)	(200.1)	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	(110.1)	5.1	95.8	368.3	359.1	(71.4)	(6.4)	(77.8)	البنوك
Other Sectors	(3.0)	(3.0)	(3.0)	(3.0)	(12.0)	(3.0)	(3.0)	(6.0)	القطاعات الأخرى
Other Assets	(0.2)	0.0	0.4	5.0	5.1	0.1	(0.1)	(0.1)	الأصول الأخرى
Monetary Authorities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	(0.2)	0.0	0.4	5.0	5.1	0.1	(0.1)	(0.1)	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الأخرى
Liabilities	901.7	703.5	288.2	173.2	2,066.5	333.5	105.2	438.7	الخصوم
1- Trade credit& facilities	144.8	161.8	145.1	172.5	624.3	6.9	(155.0)	(148.1)	١ - التسهيلات التجارية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Other Sectors	144.8	161.8	145.1	172.5	624.3	6.9	(155.0)	(148.1)	القطاعات الأخرى
2- Loans	131.1	108.9	(83.9)	(148.7)	7.4	(75.5)	(48.0)	(123.5)	٢- القروض
Monetary Authorities	171.0	179.7	(17.2)	(100.2)	233.3	3.6	95.9	99.5	السلطة النقدية
General Government	(39.9)	(70.8)	(66.7)	(48.5)	(225.9)	(79.1)	(143.9)	(223.0)	الحكومة العامة
Drawing	78.5	37.1	41.0	44.6	201.2	31.7	30.2	61.9	المسوبات
Repayments	(118.4)	(107.9)	(107.7)	(93.1)	(427.1)	(110.8)	(174.1)	(284.9)	السداد
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الأخرى
3-Currency & Deposits	492.9	201.5	(18.6)	(91.1)	584.6	221.9	183.9	405.8	٣ - الودائع والعملة
Monetary Authorities	471.9	199.7	4.0	80.2	756.0	215.1	179.0	394.1	السلطة النقدية
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الحكومة العامة
Banks	20.9	1.7	(22.7)	(171.3)	(171.3)	6.9	4.9	11.7	البنوك
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الأخرى
Other liabilities	132.9	231.4	245.6	240.4	850.2	180.2	124.4	304.6	خصوم أخرى
Monetary Authorities	(20.5)	(3.7)	8.6	14.7	(0.9)	(24.2)	3.1	(21.1)	السلطة النقدية
Long term	(1.5)	(2.1)	(0.2)	(14.2)	(18.0)	8.8	4.3	13.1	قروض طويلة الأجل
Short term	(19.0)	(1.6)	8.8	28.9	17.1	(33.0)	(1.2)	(34.2)	قروض قصيرة الأجل
General Government	153.3	235.1	236.9	225.8	851.1	204.4	121.3	325.7	الحكومة العامة
Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات الأخرى
Banks	0.0	0.0	(0.0)	(0.0)	(0.0)	0.0	0.0	0.0	البنوك
Reserve Assets	(21.5)	(16.8)	62.9	(5.9)	18.7	(8.4)	(36.6)	(45.0)	الأصول الاحتياطية
Errors & Omissions	116.3	560.9	135.4	(219.1)	593.5	(321.0)	217.9	(103.1)	أخطاء ومخالفات
Over All Balance	21.5	16.8	(62.9)	5.9	(18.7)	8.4	36.6	45.0	الميزان المالي

* Adjusted data

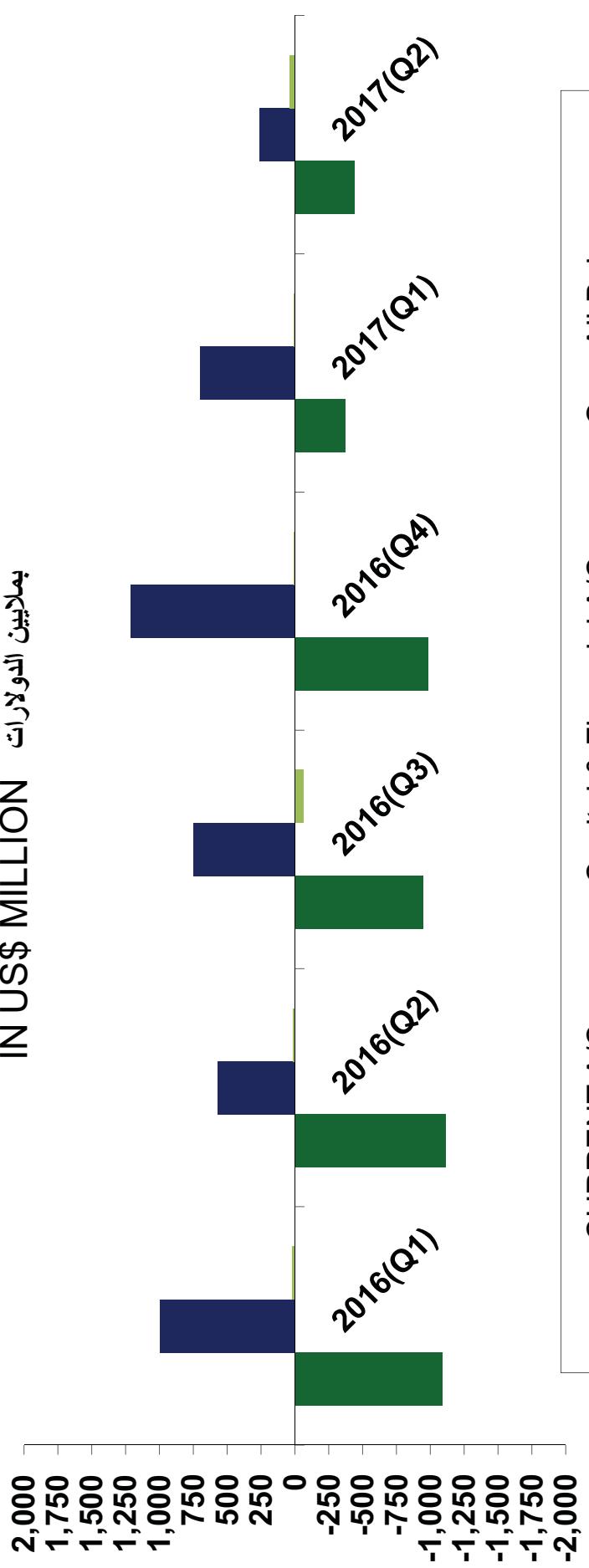
** Provisional

* بيانات معددة

** بيانات أولية

Balance Of Payments

ميزان المدفوعات
بمليارات الدولارات IN US\$ MILLION



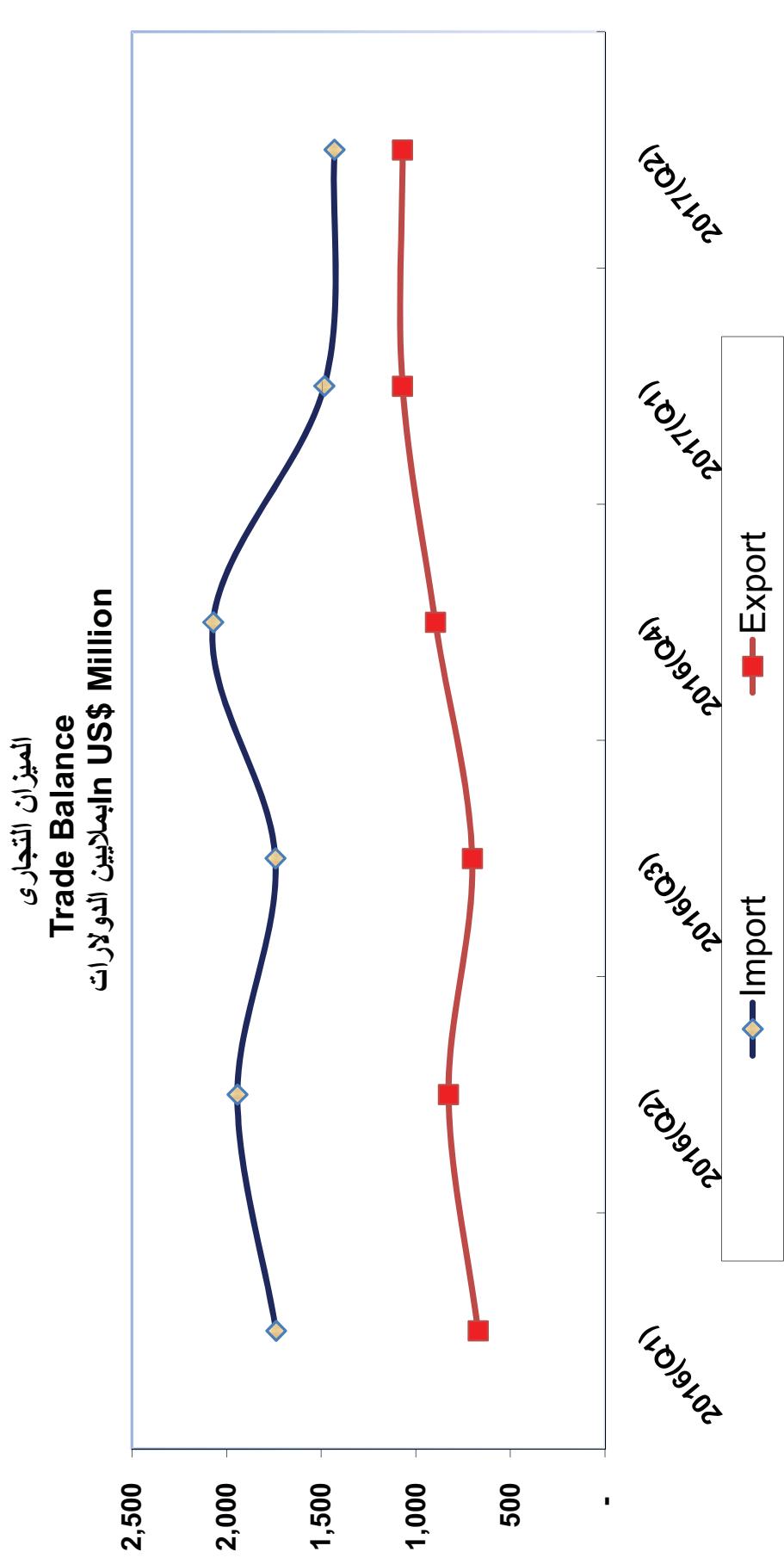


Table No.(2) جدول رقم (٢)
سموحة القروض والمدحّج (IN U.S. \$ MILLIONS)
(ملايين الدولارات الأمريكية)

	2016 *	2017 **	2016 **	2017 **
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd. Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.
	الربع الثاني 1st. Q.	الربع الثاني 2nd. Q.	الربع الثاني 1st. Q.	الربع الثاني 2nd. Q.
International Organizations:				
IBRD/IDA (loans	17.03	9.91	1.62	13.07
African Development Bank	-	-	-	-
African Development Bank (Grants)	-	-	-	-
African Development Fund	-	-	-	-
IMF (grant)	-	-	-	-
World Bank(Grant)	-	-	0.8	0.8
A.M.F	-	-	-	-
O.P.E.C	0.5	0.1	3.0	3.6
O.P.E.C(Grant)	-	-	-	-
E.E.C	-	-	-	-
I.F.A.D	-	-	0.8	0.8
I.F.A.D (Grant)	-	-	0.2	0.2
Islamic Development Bank	13.1	9.3	0.8	4.6
Islamic Development Bank(Grant)	-	-	0.0	0.0
U.N Organizations (Grant)	-	-	-	-
Support Fund (Grant)	3.4	0.5	-	-
International CorporationMinistry (grant)	-	-	3.8	3.8
U.S.A & West-European Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0
U.S.A. Wheat facilities	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-
Italy	-	-	-	-
France	-	-	-	-
American Aid	-	-	-	-
European Investment Bank	-	-	-	-
European Union Countries (Grant)	-	-	-	-
Arab Countries:				
Kuwaiti Fund	64.9	32.1	39.4	37.8
Kuwaiti Fund(Grant)	-	0.4	15.7	6.6
U.A.E	-	3.1	-	3.1
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-
Iraq	-	-	-	-
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	46.0	15.8	13.5	19.5
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	-	1.3	-	0.2
Arab Investment Bank	-	-	-	-
Saudi Fund	18.9	11.5	10.2	6.6
Saudi Fund (Grant)	-	-	0.5	0.5
Qatar	-	-	-	-
Algeria	-	-	-	-
Oman	-	-	-	-
Other Countries:				
Russia	-	-	-	-
Belgium	-	-	-	-
Germany	-	-	-	-
Japan	-	-	-	-
South Korea	-	-	-	-
China	-	-	-	-
India	-	-	-	-
Iran	-	-	-	-
Canada	-	-	-	-
Turkey	-	-	-	-
Others	-	-	-	-
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0
Total	82.0	42.0	41.0	50.9
			215.8	31.68
			30.2	61.9

* Adjusted
** Provisional

* بيانات معدلة
** بيانات أولية

جدول رقم (٣)
Loans Repayments
سداد القروض

(ملايين الدولارات الأمريكية)
(IN US\$ MILLIONS)

	2016*				2017**				2017 **
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.	
المنظمات الدولية:									
IMF	2.50	2.51	2.50	2.39	41.09	20.09	83.45	103.54	
I.B.R.D & I.D.A loans	-	-	-	-	-	-	2.5	2.50	قرض صندوق النقد الدولي وبنك التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	34.1	34.09	بنك التنمية الإفريقية
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الإفريقية
A.M.F	6.80	-	-	-	6.80	20.1	11.4	31.49	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest. Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	الجامعة الاقتصادية الأوروبية
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	14.63	-	-	-	14.63	-	-	35.46	المشروع العربي للإئماء الاقتصادي والاجتماعي
I.F.A.D	-	-	-	-	-	-	-	-	المشروع الشعبي للإئماء الزراعي
Islamic Development Bank	9.76	-	-	-	9.76	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي
INTERSAT	-	-	-	-	-	-	-	-	البنك الدولي للأقمار الصناعية
Support Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق المانحين
F.A.O.	-	-	-	-	-	-	-	-	منظمة الأغذية والزراعة
Arab Countries:	12.76	-	-	-	12.76	-	-	-	الدول العربية
A. R. E.	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	-	-	صنوبر أبوظبي
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Investment Authority	-	-	-	-	-	-	-	-	البنية العربية للاستثمار
Libya	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Saudi Fund	7.00	-	-	-	7.00	-	-	-	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	5.76	-	-	-	5.76	-	-	-	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt.	-	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-	الموسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	-	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	2.16	0.83	-	-	2.99	-	-	-	دول أخرى:
Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Czechoslovakia	-	-	-	-	-	-	-	-	تشيكوسلوفاكيا
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	ألمانيا
Romania	-	-	-	-	-	-	-	-	رومانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
SouthKorea	-	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
India	-	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
China	2.16	0.83	-	-	-	-	-	-	الصين
Beyrouth Bank	-	-	-	-	-	2.99	-	-	بنك بيروت
Iran	-	-	-	-	-	-	-	-	إيران
Malaysia	-	-	-	-	-	-	-	-	มาيلزيا
Total	48.62	3.34	2.50	2.39	56.85	20.09	83.45	103.54	المجموع

* Adjusted
** Provisional

* بيانات معدلة
** بيانات أولية

جدول رقم (4)
العمليات الجارية غير المنظورة
Current Invisible Transactions
(بملايين الدولارات الأمريكية) (In US \$ Millions)

	2016 *				2017 **				2017 **	
	الربع الاول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th. Q.	الربع الاول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الاول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.		
Invisible Payments	698.3	674.3	647.7	585.9	2,606.2	677.3	652.9	1,330.3		مدفوعات غير منظورة
1 - services:	330.2	359.8	370.6	296.5	1,357.2	394.8	339.0	733.8		١. الخدمات :
Travel	41.8	51.9	87.4	21.7	202.9	9.1	8.6	17.8		السفر
Transportation	197.8	215.7	193.5	148.3	755.3	164.9	158.9	323.8		النقل
Communication Services	8.5	12.7	3.7	3.6	28.5	2.5	3.2	5.6		خدمات الاتصال
Construction Services	6.9	14.6	5.6	3.2	30.2	1.8	0.0	1.8		خدمات التشيد
Insurance Services	0.0	0.0	0.0	2.4	2.4	0.0	0.0	0.0		التأمين
Financial Services	0.1	0.9	6.5	6.8	14.3	12.9	2.7	15.6		خدمات مالية
Computer & Information Services	3.4	5.1	1.6	7.0	17.1	0.2	0.3	0.5		خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	69.1	50.4	55.7	38.2	213.5	45.5	40.9	86.4		خدمات اعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.2	0.1	0.0	0.5	0.8	0.1	0.0	0.1		خدمات شخصية ، ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	2.4	8.5	16.6	64.7	92.1	157.9	124.5	282.3		خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	254.6	192.9	210.6	209.6	867.6	211.4	231.2	442.6		٢. الدخل
Compensation of employees	22.7	24.0	25.9	30.9	103.6	21.4	26.5	47.9		تعويضات العاملين
Investment Income:	231.8	168.9	184.7	178.7	764.1	190.0	204.7	394.7		عائدات استثمار
Direct investment income	59.7	30.4	42.2	40.0	172.3	48.1	43.2	91.3		عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.1	0.1	0.1	0.4	0.7	0.2	0.0	0.2		الدخل من إستثمار المحفظة
Others	172.1	138.3	142.4	138.3	591.0	141.7	161.4	303.1		أخرى
3 - Current transfers	113.5	121.6	66.5	79.8	381.4	71.1	82.7	153.9		٣. التحويلات الجارية
Official Transfers	59.3	3.4	5.8	2.7	71.3	2.4	3.6	6.0		تحويلات حكومية
Private Sector	54.2	118.2	60.7	77.1	310.1	68.8	79.1	147.9		تحويلات خاصة
Invisible Receipts	673.0	675.4	737.4	774.0	2,859.8	718.3	571.6	1,289.9		تحويلات غير منظورة
1 - Services	376.2	336.1	417.2	415.1	1,544.6	373.3	359.0	732.3		١. الخدمات :
Travel	247.6	239.0	249.5	272.4	1,008.6	260.8	236.3	497.1		السفر
Transportation	76.4	60.8	66.3	56.7	260.2	32.0	29.4	61.4		النقل
Communication Services	1.1	0.0	9.9	0.0	11.0	0.0	0.6	0.6		خدمات الاتصال
Construction Services	8.3	1.5	0.0	0.0	9.8	0.0	0.0	0.0		خدمات التشيد
Insurance Services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		التأمين
Financial Services	7.6	2.0	2.5	0.2	12.3	0.0	3.3	3.3		خدمات مالية
Computer & Information Services	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	0.0		خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	17.3	18.5	77.1	76.4	189.3	67.6	79.2	146.7		خدمات اعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.0	0.0	0.0	0.5	0.5	1.6	1.6	3.1		خدمات شخصية ، ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	17.9	14.3	11.9	8.5	52.6	11.3	8.7	20.1		خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2- Income :	0.4	0.6	0.2	0.0	1.15	0.0	1.7	1.70		٢. الدخل
Compensation of Employees	0.4	0.45	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0		تعويضات العاملين
Investment income	0.00	0.10	0.19	0.05	0.3	0.03	1.67	1.7		عائدات استثمار
Government Income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		عائدات الحكومة
Direct investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0		عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	1.6		عائدات استثمار المحفظة
Others	0.0	0.1	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0		أخرى
3 - Current transfers	296.4	338.7	320.0	358.9	1,314.0	344.9	210.9	555.8		٣. التحويلات الجارية
General Government	122.5	121.0	112.5	93.4	449.4	60.3	58.3	118.6		الحكومة العامة
Official Transfers (Commodity)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		منح سلعية
Official Transfers (cash)	118.9	109.6	109.4	93.4	431.3	60.3	58.3	118.6		منح نقدية
Other Transfers	3.6	11.4	3.1	0.0	18.1	0.0	0.0	0.0		تحويلات أخرى
Private Transfers	173.9	217.7	207.5	265.5	864.6	284.7	152.6	437.3		القطاع الخاص
Workers remittances	25.8	25.9	33.6	67.2	152.6	80.5	48.2	128.7		تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	0.8	0.4	0.4	0.5	2.1	0.0	0.0	0.0		منح نقدية
Other Transfers	147.4	191.4	173.5	197.7	709.9	204.1	104.4	308.6		منح أخرى
Invisible Deficit or Surplus	-25.3	1.1	89.7	188.1	253.5	41.0	-81.4	-40.4		الجزء الافتراضي

* Provisional

* بيانات معدلة

**Adjusted

**بيانات أولية

Table No.(5) -
The Position of Public Sector Loans
[موقف قروض القطاع العام]
[بيان التزامات (الاحتياطي) القائمة (الموارد) - 31/12/2016] (IN US\$ Millions)

	أصل الدين 2016/12/31	التزامات (الاحتياطي) 31/12/2016	الموجودات خلال 2017	أبريل - يونيو 2017	جنوب إفريقيا 30/6/2017	جنوب إفريقيا 30/6/2017	الزمادات الشهادة (القائمة) 30/6/2017	الرصيد المتبقى 30/6/2017
	Commitments as at 31/12/2016	Debt Out-Standing as at 31/12/2016	Drawings During Apr. - Jun. 2017	Cumulative Drawings as at 30/6/2017	Repayments During Apr. - Jun. 2017	Cumulative Repayments as at 30/6/2017	Debt Out-Standing as at 30/6/2017	Balance as at 30/6/2017
International Organizations:								
IDA	1,294.8	1,256.4	-	1,256.4	-	-	1,256.4	38.4
IFAD	225.3	205.7	1.0	206.7	-	-	206.7	18.6
IMF & Trust Fund	1,409.6	1,328.5	-	1,348.3	2.5	22.3	1,326.0	61.4
Islamic Development Bank	726.4	560.5	9.2	593.9	34.1	61.5	532.4	132.5
O.P.E.C. (Multi-Banks)	249.6	215.2	0.3	228.2	-	11.8	216.4	21.5
AMF	543.3	405.9	3.1	501.3	11.4	103.7	397.7	42.0
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,688.4	10.2	1,805.1	35.5	127.2	1,677.8	67.7
African Development Fund	270.0	270.0	-	270.0	-	-	270.0	-
African Development Bank	107.0	107.0	-	107.0	-	-	107.0	-
European Investment Bank	47.0	47.0	-	47.0	-	-	47.0	-
Sub-Total	7,352.9	6,074.6	23.7	6,363.8	83.4	326.5	6,037.4	989.1
Paris Club:								
Austria	198.7	198.7	-	198.7	-	-	198.7	-
Belgium	139.1	139.1	-	139.1	-	-	139.1	-
Canada	9.3	9.3	-	9.3	-	-	9.3	-
Denmark	64.2	64.2	-	64.2	-	-	64.2	-
France	284.9	284.9	-	284.9	-	-	284.9	-
Germany	86.9	86.9	-	86.9	-	-	86.9	-
Irish Govt	1.5	1.5	-	1.5	-	-	1.5	-
Italy	249.4	249.4	-	249.4	-	-	249.4	-
Netherland	223.7	223.7	-	223.7	-	-	223.7	-
Norway	76.9	76.9	-	76.9	-	-	76.9	-
Russia	25.9	25.9	-	25.9	-	-	25.9	-
Spain	13.5	13.5	-	13.5	-	-	13.5	-
Switzerland	19.7	19.7	-	19.7	-	-	19.7	-
U.K.	111.5	111.5	-	111.5	-	-	111.5	-
U.S.A.	262.2	262.2	-	262.2	-	-	262.2	-
Sub-Total	2,383.0	2,383.0	0.0	2,383.0	0.0	0.0	2,383.0	0.0

Source: External Debt Unit - CBOs

(٥) - تفاصيل الدين العام

	2016/12/31 أصل الدين هيـ	الـنـاتـاتـ الـقـائـمةـ 31/12/2016ـ هيـ	الـمـسـوـبـاتـ خـالـلـ 2017ـ أـبـدـاـتـ بـوـنـوـيـ	جنـيـهـ مـادـاـ كـانـ						
Arab Countries										
Abu Dhabi Fund	468.6	326.5	-	421.3	-	86.0	335.3	47.3		
Abu Dhabi Gov.	65.0	65.0	-	66.0	-	65.0	-	-		
Kuwaiti Fund	975.1	423.9	3.8	706.7	-	272.1	434.7	268.4		
Saudi Fund	393.9	388.4	-	363.9	-	-	393.9	(0.0)		
Saudi Gov. (SAMA)	804.0	484.6	2.7	794.2	-	260.9	533.3	9.8		
Algeria	1,048.2	1,048.2	-	1,048.2	-	-	1,048.2	-		
Iraq	83.0	-	-	83.0	-	-	83.0	-		
Libya	105.0	72.0	-	105.0	-	33.3	71.7	-		
Oman	521.8	261.4	-	521.8	-	260.5	261.3	-		
Qatar	105.4	89.2	-	105.4	-	16.2	89.2	-		
Sub-Total	4,599.0	3,271.2	6,490	4,273.5	0.0	929.0	3,344.6	325.4		
Other Countries										
Czech Republic	39.0	25.0	-	39.0	-	13.0	26.0	-		
Hungary	10.0	6.0	-	10.0	-	4.0	6.0	-		
Croatia Govt	39.9	39.9	-	39.9	-	-	39.9	-		
Poland	20.1	20.1	-	20.1	-	-	20.1	0.0		
Romania	126.0	-	-	126.0	-	-	126.0	-		
China	3,105.0	1,232.0	-	2,572.0	-	1,340.0	1,232.0	533.0		
India	626.4	594.0	-	606.5	-	16.3	590.2	19.9		
Pakistan	249.4	-	-	249.4	-	249.4	-	-		
Turkey	10.0	10.0	-	10.0	-	-	10.0	-		
Serbia	104.8	44.1	-	104.8	-	60.7	44.1	-		
Iran	43.2	28.9	-	43.2	-	14.4	28.9	-		
Sub-Total	4,578.3	2,305.5	0.0	4,025.4	0.0	1,722.7	2,302.7	552.9		
Grand Total	18,913.1	14,034.4	30.2	17,045.7	83.4	2,978.1	14,067.6	1,867.4		

Source : External Debt Unit - CBDS

الصادر : جهة الدين الخارجية - بنك المركزي العربي

جدول رقم (6)
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بـملايين الدولارات الأمريكية)

Period	الصادرات Exports	الواردات Imports	الميزان التجاري Trade Balance	الفترة
2006	5,656.6	8,073.5	(2,416.9)	2006
2007	8,879.3	8,775.5	103.8	2007
2008	11,670.5	9,351.5	2,319.0	2008
2009	8,257.1	9,690.9	(1,433.8)	2009
2010	11,404.3	10,044.8	1,359.5	2010
2011	10,193.4	9,235.9	957.6	2011
2012	4,066.5	9,230.3	(5,163.8)	2012
2013	4,789.7	9,918.1	(5,128.3)	2013
2014	4,453.7	9,211.3	(4,757.6)	2014
2015	3,169.0	9,508.7	(6,339.6)	2015
<u>2016</u>	<u>3,093.6</u>	<u>8,323.4</u>	<u>(5,229.8)</u>	<u>2016</u>
2017	2,138.4	3,237.1	(1,098.7)	2017
January	346.5	522.9	(176.4)	يناير
February	357.6	525.2	(167.6)	فبراير
March	365.1	600.4	(235.3)	مارس
April	385.6	509.5	(123.8)	ابريل
May	420.8	655.7	(234.9)	مايو
June	262.7	423.4	(160.7)	يونيو

Table No. (7) رقم: ٧
Exports By Commodities حسب السلع
المصادرات حسب السلع
(القيمة بملايين الدولارات و النسبة المئوية للمصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity السلعة	الوحدة Unit	2016*				2017**	
		الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.
Petroleum Products البترول ومنتجاته	القيمة value	108.25	68.16	85.03	74.28	335.71	98.30
	%	16.15	8.25	12.13	8.29	10.85	9.19
Cotton قطن	القيمة value	12.72	16.90	24.95	25.44	80.00	58.00
	%	1.90	2.04	3.56	2.84	2.59	2.89
Gum Arabic صبغ عربى	القيمة value	29.22	21.63	20.94	26.51	98.29	19.76
	%	4.36	2.62	2.99	2.96	3.18	1.85
Groundnuts فول سودانى	القيمة value	3.70	9.07	5.44	8.49	26.69	40.95
	%	0.55	1.10	0.78	0.95	0.86	1.39
Sesame سمسم	القيمة value	65.59	99.13	68.66	145.96	379.35	138.00
	%	9.79	11.99	9.79	16.30	12.26	12.91
Gold ذهب	القيمة value	154.38	265.25	267.25	356.96	1,043.84	369.07
	%	23.03	32.09	38.12	39.85	33.74	34.52
Cakes & Meals أطباق	القيمة value	1.54	0.07	6.22	20.88	28.70	14.76
	%	0.23	0.01	0.89	2.33	0.93	1.38
Vegetable Oil زيوت نباتية	القيمة value	0.24	1.16	4.72	19.26	25.37	26.60
	%	0.04	0.14	0.67	2.15	0.82	4.23
Livestock & Meat حيوانات حية ولحوم	القيمة value	222.20	214.48	153.68	159.68	750.04	237.76
	%	33.15	25.95	21.92	17.83	24.24	10.56
Others أخرى	القيمة value	72.49	130.69	64.24	58.23	325.64	65.97
	%	10.81	15.81	9.16	6.50	10.53	11.55
Total المجموع	القيمة value	670.30	826.53	701.12	895.69	3,093.64	1,069.17
	%	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

* Adjusted

** Provisional data up to second Quarter of 2017

* بيانات معدلة
** بيانات أولية حتى الربع الثاني ٢٠١٧

جدول رقم (٨) (Table No.(8))
Exports By Commodities
الصادرات حسب السلع
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Commodity	Value In U.S.\$ Millions						النسبة المئوية للصادرات As Percentage of Total Exports	السلعة			
	2013*	2014*	2015*	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017	
Crude Oil	1,614.1	1,194.3	573.9	271.1	149.5	33.7	26.8	18.1	8.8	7.0	بنزول خام
Benzene	100.6	156.8	51.0	64.7	33.4	2.1	3.5	1.6	2.1	1.6	بنزين
Kerosene	0.0	0.0	2.1	0.0	12.3	0.0	0.0	0.1	0.0	0.6	كيروسين
Light Gas	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	غاز الطيفي
F/O& HCGO	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الوقود الحedo
Furnace	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فرن
Mixed Butagas	1.9	0.3	0.1	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	غاز مخلوط
Diesel	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ديزلين
Others Petroleum Products	0.0	6.1	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	منتجات بترولية أخرى
Cotton	102.7	34.0	39.4	80.0	88.9	2.1	0.8	1.2	2.6	4.2	القطن
Gum Arabic	134.8	97.0	111.7	98.3	50.1	2.8	2.2	3.5	3.2	2.3	المسغ العربي
Dura	77.9	6.0	28.2	28.2	33.0	1.6	0.1	0.9	0.9	1.5	الذرة
Sesame	472.4	466.3	453.5	379.3	198.3	9.9	10.5	14.3	12.3	9.3	السمسم
Ethanol	77.7	19.7	8.8	5.7	6.7	1.6	0.4	0.3	0.2	0.3	الإيثانول
Groundnuts	42.8	6.1	3.0	26.7	55.8	0.9	0.1	0.1	0.9	2.6	اللوز السوداني
Vegetable Oil	14.4	2.8	1.5	27.3	37.2	0.3	0.1	0.0	0.9	1.7	الزيوت النباتية
Cake and Meals	35.7	11.7	24.2	28.7	19.0	0.7	0.3	0.8	0.9	0.9	البياز
Melon Seeds	3.5	16.5	30.7	20.7	18.5	0.1	0.4	1.0	0.7	0.9	حب بطيخ
Hibiscus Flower	17.3	18.5	18.7	16.5	5.8	0.4	0.4	0.6	0.5	0.3	الكتكري
Livestock	594.0	793.0	804.3	708.9	457.1	12.4	17.8	25.4	22.9	21.4	الحيوانات الحية
Meat	15.5	19.8	70.1	37.1	28.7	0.3	0.4	2.2	1.2	1.3	اللحم
Hides and Skins	72.6	43.5	34.2	14.7	12.5	1.5	1.0	1.1	0.5	0.6	جلود
Sugar	205.7	0.0	58.6	40.5	10.8	4.3	0.0	1.8	1.3	0.5	السكر
Molasses	6.8	5.7	2.8	6.7	2.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	المولاس
Gold	1,048.4	1,271.3	725.7	1,043.8	815.0	21.9	28.5	22.9	33.7	38.1	الذهب
Scrap	23.5	0.6	21.6	22.4	15.2	0.5	0.0	0.7	0.7	0.7	خردة
Others	127.5	283.4	105.1	172.4	87.1	2.7	6.4	3.3	5.6	4.1	أخرى
Total	4,789.7	4,453.7	3,169.0	3,093.6	2,138.4	100.0	100.0	100.0	100.0	100	المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data up to second Quarter of 2017

* بيانات معدلة
** بيانات أولية حتى الرابع الثاني ٢٠١٧

جدول رقم (٩)
Imports By Commodities
 الموارد حسب السلع
 (القيمة بـملايين الدولارات ونسبة المئوية للواردات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Commodities	Value In U.S.\$ Millions						As Percentage of Total Imports					السلع
	2013*	2014*	2015*	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017		
Tea	59.4	69.5	52.4	54.9	23.2	0.6	0.8	0.6	0.7	0.7		شاي
Coffee	38.4	34.5	46.4	44.7	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.0		بن
Animal & Vegetable Oils	149.2	213.2	243.2	197.2	72.8	1.5	2.3	2.6	2.4	2.2		زيوت نباتية وحيوانية
Wheat & Wheat flour	1,042.2	1,082.4	755.8	736.3	428.3	10.5	11.8	7.9	8.8	13.2		قمح ودقيق قمح
Lentils	41.0	51.6	53.0	13.4	0.0	0.4	0.6	0.6	0.2	0.0		عدس
Other foodstuffs	1,042.0	796.7	982.1	728.9	172.1	10.5	8.6	10.3	8.8	5.3		مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	75.7	96.1	79.3	80.2	14.9	0.8	1.0	0.8	1.0	0.5		مشروبات وتبغ
Medicines	411.6	411.4	461.0	385.4	219.8	4.2	4.5	4.8	4.6	6.8		أدوية
Other Chemicals	500.1	511.7	468.0	483.7	133.4	5.0	5.6	4.9	5.8	4.1		كيهوليات أخرى
Petroleum products	1,460.1	1,523.6	1,189.4	687.5	417.7	14.7	16.5	12.5	8.3	12.9		منتجات بنزولية
Other Raw Materials	240.7	232.8	257.5	230.7	112.8	2.4	2.5	2.7	2.8	3.5		مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,842.5	1,613.0	1,941.3	1,749.6	608.7	18.6	17.5	20.4	21.0	18.8		مصنوعات
Machinery and Equipments	1,713.0	1,543.3	1,649.7	1,613.3	549.7	17.3	16.8	17.3	19.4	17.0		آلات ومعدات
Transport Equipments	936.1	706.6	910.6	915.5	303.6	9.4	7.7	9.6	11.0	9.4		وسائل النقل
Textiles	301.2	308.1	395.3	378.5	154.1	3.0	3.3	4.2	4.5	4.8		منسوجات
Others	64.8	16.8	24.2	23.5	25.6	0.7	0.2	0.3	0.3	0.8		أخرى
Total	9,918.1	9,211.3	9,509.1	8,323.4	3,237.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		المجموع

* Adjusted Data

** Provisional data up to second Quarter of 2017

* بيانات معدلة

** بيانات أولية حتى الربع الثاني ٢٠١٧

Table No.(10)
جدول رقم (10)
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2013 - الرابع الثاني 2017
Sudan's Direction of Exports During The period 2013 - second quarter 2017
(القيمة بـملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

Country	القيمة بـملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					النسبة المئوية للصادرات As Percentage of Total Exports					القطر
	2013 *	2014 *	2015 *	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017	
West Europe:	154.0	111.1	133.5	128.6	71.7	3.2	2.5	4.2	4.2	3.4	غرب اوروبا:
United Kingdom	17.8	11.2	7.5	10.9	15.0	0.4	0.3	0.2	0.4	0.7	المملكة المتحدة
France	53.5	39.9	45.7	46.2	26.8	1.1	0.9	1.4	1.5	1.3	فرنسا
Germany	11.3	13.3	11.2	14.1	9.5	0.2	0.3	0.4	0.5	0.4	المانيا
Italy	11.3	10.6	5.8	16.9	6.7	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ايطاليا
Netherlands	20.0	5.6	8.3	17.8	2.7	0.4	0.1	0.3	0.6	0.1	هولندا
Belgium	1.5	9.4	1.3	2.2	1.4	0.0	0.2	0.0	0.1	0.1	بلجيكا
Sweden	1.0	0.6	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السويد
Spain	7.8	1.6	0.3	0.2	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبانيا
Others	29.7	18.9	53.3	20.4	9.4	0.6	0.4	1.7	0.7	0.4	أخرى
East Europe:	31.9	39.8	44.7	68.4	42.6	0.7	0.9	1.4	2.2	2.0	شرق اوروبا :
Russia	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Romania	0.0	9.5	7.5	4.7	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.0	رومانيا
Bulgaria	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	31.8	30.3	36.9	63.5	42.5	0.7	0.7	1.2	2.1	2.0	أخرى
Asia:	1,805.8	1,475.8	801.7	597.7	438.9	37.7	33.1	25.3	19.3	20.5	آسيا:
Thailand	0.5	0.5	1.1	0.4	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	تايلاند
Japan	6.3	4.0	2.3	3.4	1.6	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	اليابان
China	1,721.6	1,418.3	739.5	459.4	309.4	35.9	31.8	23.3	14.8	14.5	الصين
Bangladesh	4.1	1.8	0.0	0.2	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	بنغلادش
South Korea	6.4	0.1	1.4	0.2	1.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	كوريا الجنوبيّة
Other	66.9	51.2	57.3	134.1	124.5	1.4	1.1	1.8	4.3	5.8	أخرى
Africa :	408.6	440.6	490.1	532.2	286.1	8.5	9.9	15.5	17.2	13.4	افريقيا:
Comesa Countries	217.7	365.7	415.3	507.0	276.3	4.5	8.2	13.1	16.4	12.9	دول الكوميسا
Other African Countries	190.9	74.9	74.8	25.3	9.8	4.0	1.7	2.4	0.8	0.5	دول افريقيّة أخرى
Western Hemisphere:	142.4	81.0	4.6	16.9	8.3	3.0	1.8	0.1	0.5	0.4	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	8.3	11.1	2.8	9.8	7.0	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	الولايات المتحدة
Brazil	0.1	0.2	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البرازيل
Other	134.1	69.7	1.4	6.7	1.1	2.8	1.6	0.0	0.2	0.1	أخرى
Arab Countries	1,648.1	2,108.7	1,507.2	1,725.2	1,259.1	34.4	47.3	47.6	55.8	58.9	الدول العربية
Saudi Arabia	443.9	635.3	657.6	506.5	340.9	9.3	14.3	20.8	16.4	15.9	المملكة العربيّة السعودية
Yemen	30.0	9.1	2.9	10.2	5.6	0.6	0.2	0.1	0.3	0.3	اليمن
United Arab Emirates	1,100.3	1,311.6	740.3	1,115.7	864.7	23.0	29.5	23.4	36.1	40.4	الإمارات العربيّة
Jordan	29.2	32.1	29.0	29.7	14.7	0.6	0.7	0.9	1.0	0.7	الأردن
Syria	8.5	60.3	10.8	13.1	9.7	0.2	1.4	0.3	0.4	0.5	سوريا
Iraq	0.1	0.3	0.2	1.8	0.6	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	العراق
Other Arab Countries	36.1	60.0	66.4	48.2	23.0	0.8	1.3	2.1	1.6	1.1	أخرى
Other Countries	599.0	196.7	187.3	24.6	31.5	12.5	4.4	5.9	0.8	1.5	 قطر آخرى
Total	4,789.7	4,453.7	3,169.0	3,093.6	2,138.4	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Adjusted data

* بيانات معدلة

** Provisional data

** بيانات أولية

جدول رقم (11)
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2013 - الرابع الثاني 2017
Sudan's Direction of Imports During The Period 2013 - Second quarter 2017
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للواردات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					النسبة المئوية للواردات As Percentage of Total Imports					القطر
	2013 *	2014 *	2015*	2016*	2017**	2013	2014	2015	2016	2017	
West Europe:	1,230.2	1,187.2	1,019.6	908.4	322.6	12.4	12.9	10.7	10.9	10.0	غرب اوروبا:
United Kingdom	185.6	135.4	107.8	86.0	24.0	1.9	1.5	1.1	1.0	0.7	المملكة المتحدة
France	63.3	72.2	71.3	63.2	17.1	0.6	0.8	0.8	0.8	0.5	فرنسا
Germany	287.4	249.2	208.9	219.3	92.6	2.9	2.7	2.2	2.6	2.9	المانيا
Italy	170.1	146.1	159.8	141.8	44.2	1.7	1.6	1.7	1.7	1.4	ايطاليا
Netherlands	97.2	97.4	71.6	78.5	16.7	1.0	1.1	0.8	0.9	0.5	هولندا
Belgium	30.8	21.5	24.9	25.3	5.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	بلجيكا
Sweden	79.7	60.1	86.6	57.0	14.2	0.8	0.7	0.9	0.7	0.4	السويد
Spain	28.3	22.1	28.6	29.0	10.7	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	اسبانيا
Others	287.7	383.3	260.0	208.5	97.7	2.9	4.2	2.7	2.5	3.0	أخرى
East Europe:	442.8	530.2	752.1	929.9	450.4	4.5	5.8	7.9	11.2	13.9	شرق اوروبا:
Russia	0.0	0.0	37.2	317.0	210.6	0.0	0.0	0.4	3.8	6.5	روسيا
Turkey	307.0	283.6	410.4	502.8	175.3	3.1	3.1	4.3	6.0	5.4	تركيا
Ukraine	118.6	197.8	198.2	74.8	54.0	1.2	2.1	2.1	0.9	1.7	اوكرانيا
Bulgaria	0.9	1.2	0.7	1.1	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بلغاريا
Others	16.4	47.6	105.7	34.2	10.2	0.2	0.5	1.1	0.4	0.3	أخرى
Asia:	4,135.3	3,930.9	4,524.6	3,753.1	1,235.8	41.7	42.7	47.6	45.1	38.2	اسيا:
China	1,887.5	1,847.9	2,159.2	2,192.7	710.7	19.0	20.1	22.7	26.3	22.0	الصين
Japan	340.8	9.3	301.8	283.1	87.6	3.4	0.1	3.2	3.4	2.7	اليابان
India	905.4	736.5	794.7	632.9	181.5	9.1	8.0	8.4	7.6	5.6	الهند
Bangladesh	45.2	39.9	57.7	30.1	43.8	0.5	0.4	0.6	0.4	1.4	بنغلادش
South Korea	199.3	119.3	176.5	167.7	66.8	2.0	1.3	1.9	2.0	2.1	كوريا الجنوبية
Hong Kong	5.8	10.0	13.0	7.3	0.6	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	هونج كونج
Others	751.4	1,168.0	1,021.7	439.1	144.9	7.6	12.7	10.7	5.3	4.5	أخرى
Africa :	990.7	725.4	869.4	873.1	243.5	10.0	7.9	9.1	10.5	7.5	افريقيا:
Comesa Countries	946.2	696.9	775.2	807.6	225.3	9.5	7.6	8.2	9.7	7.0	دول الكوميسا
Other African Countries	44.5	28.4	94.2	65.4	18.2	0.4	0.3	1.0	0.8	0.6	دول افريقيا أخرى
Western Hemisphere:	397.5	267.6	264.5	218.9	182.5	4.0	2.9	2.8	2.6	5.6	نصف الكرة الغربية:
U.S.A	94.4	49.7	28.7	23.1	36.2	1.0	0.5	0.3	0.3	1.1	الولايات المتحدة
Brazil	93.1	15.5	25.3	30.3	7.8	0.9	0.2	0.3	0.4	0.2	البرازيل
Others	210.0	202.4	210.5	165.6	138.5	2.1	2.2	2.2	2.0	4.3	أخرى
Middle East :	1,876.9	1,635.1	1,471.1	1,518.0	765.1	18.9	17.8	15.5	18.2	23.6	الشرق الاوسط :
Saudi Arabia	706.4	415.3	436.7	523.4	227.3	7.1	4.5	4.6	6.3	7.0	المملكة العربية السعودية
Yemen	164.8	41.6	0.2	0.3	0.0	1.7	0.5	0.0	0.0	0.0	اليمن
United Arab Emirates	681.8	941.5	836.0	868.9	477.9	6.9	10.2	8.8	10.4	14.8	الامارات العربية
Jordan	97.8	98.1	126.1	75.7	34.7	1.0	1.1	1.3	0.9	1.1	الأردن
Syria	12.4	4.2	4.6	5.8	4.5	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	سوريا
Iraq	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	العراق
Others Middle East Countries	213.8	134.4	67.5	43.8	20.7	2.2	1.5	0.7	0.5	0.6	أخرى
Australia	402.8	300.7	88.9	33.7	4.5	4.1	3.3	0.9	0.4	0.1	استراليا
Other Countries:	441.7	634.2	519.1	88.3	32.7	4.5	6.9	5.5	1.1	1.0	اقطاع آخر:
Total	9,918.1	9,211.3	9,509.1	8,323.4	3,237.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

* Adjusted Data * بيانات معدلة

** Provisional data ** بيانات أولية

جدول رقم (12)
سعر صرف الجنيه السوداني مقابل اليورو

Exchange Rate of the Sudanese Pound against the Euro

نهاية شهر يونيو 2015 حتى يونيو 2017

End of Month Jan. 2015 To Jun. 2017

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان التجاريه						أسعار شراء البنوك التجاريه					
	الشراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	أعلى High	المنوال Mode	أدنى Low	أعلى High	المنوال Mode	أدنى Low	أعلى High	
31/1/2015	6.7133	6.7468	6.7301	7.0107	7.0855	7.0855	7.0000	7.0855	7.0855	7.0855	7.0855	
28/2/2015	6.7746	6.8085	6.7916	6.8085	7.1503	7.1503	7.0000	7.1503	7.1503	7.1503	7.1503	
31/3/2015	6.4309	6.4631	6.4470	6.4630	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875	6.7875	
30/4/2015	6.6174	6.6505	6.6339	6.6174	6.9843	6.9843	6.7500	6.9843	6.9843	6.9843	6.9843	
29/5/2015	6.5465	6.5792	6.5628	6.5792	6.9094	6.9094	6.8000	6.9094	6.9094	6.9094	6.9094	
30/6/2015	6.6698	6.7031	6.6865	6.8659	7.0396	7.0396	6.9000	7.0396	7.0396	7.0396	7.0396	
31/7/2015	6.6702	6.7036	6.6869	6.7036	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400	7.0400	
31/8/2015	6.8434	6.8776	6.8605	6.8776	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228	7.2228	
30/9/2015	6.8398	6.8740	6.8569	6.8740	7.2190	7.2190	7.1000	7.2190	7.2190	7.2190	7.2190	
31/10/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	
30/11/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	
31/12/2015	6.6447	6.6779	6.6613	6.6779	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	7.0131	
31/1/2016	6.5821	6.6150	6.5986	6.6150	6.9470	6.9470	6.9000	6.9470	6.9470	6.9470	6.9470	
29/2/2016	6.6417	6.6749	6.6583	6.6749	7.0099	7.0099	7.0000	7.0099	7.0099	7.0099	7.0099	
31/3/2016	6.8781	6.9125	6.8953	6.9125	7.2594	7.2594	7.0000	7.2594	7.2594	7.2594	7.2594	
28/4/2016	6.8884	6.9228	6.9056	6.9228	7.2703	7.2703	7.1000	7.2703	7.2703	7.2703	7.2703	
31/5/2016	6.7656	6.7995	6.7825	6.7995	7.1407	7.1407	7.1000	7.1407	7.1407	7.1407	7.1407	
30/6/2016	6.7468	6.7805	6.7637	6.7805	7.1208	7.1208	7.0000	7.1208	7.1208	7.1208	7.1208	
31/7/2016	6.7948	6.8288	6.8118	7.1715	7.2074	7.2074	7.1895	7.1715	7.2074	7.1895	7.1895	
31/8/2016	6.7796	6.8135	6.7966	7.1555	7.1913	7.1734	7.1555	7.1913	7.1734	7.1734	7.1734	
30/9/2016	6.9623	6.9971	6.9797	7.3482	7.3849	7.3666	7.3482	7.3849	7.3666	7.3666	7.3666	
31/10/2016	7.1106	7.1462	7.1284	7.1462	7.5048	7.5048	7.5000	7.5048	7.5048	7.5048	7.5048	
30/11/2016	6.8890	6.9234	6.9062	7.4764	7.5618	7.5618	7.5000	7.5618	7.5618	7.5618	7.5618	
31/12/2016	6.8811	6.9155	6.8983	6.9155	7.4091	7.4091	7.3000	7.4091	7.4091	7.4091	7.4091	
31/1/2017	7.1314	7.1670	7.1492	7.1670	7.3661	7.3661	7.3000	7.3661	7.3661	7.3661	7.3661	
28/2/2017	7.0594	7.0947	7.0770	7.0947	7.2993	7.2993	7.2500	7.2993	7.2993	7.2993	7.2993	
31/3/2017	7.1687	7.2045	7.1866	7.2045	7.4854	7.4854	7.4000	7.4854	7.4854	7.4854	7.4854	
30/4/2017	7.2640	7.3004	7.2822	7.7409	7.7409	7.7409	7.7409	7.7409	7.7409	7.7409	7.7409	
31/5/2017	7.4492	7.4865	7.4679	7.4865	8.0183	8.0183	8.0183	8.0183	8.0183	8.0183	8.0183	
30/6/2017	7.4485	7.4857	7.4671	7.4857	8.2337	8.2337	8.1000	8.2337	8.2337	8.2337	8.2337	

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (13A)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)'

Assets End of Period	نقد مبادىء		مستحقات من البنوك بنك المركزي		الأصول الخارجية		النقد		الموسسات الدولية		القطاع الخاص والمؤسسات المالية		الإيداعات أخرى		المجموع			
	Due from Banks		Central Bank of Sudan		Foreign Assets		Claims on Central Government		Local Governments		Public Institutions		Private Sector & Financial Institutions		Other A/c's		Total	
	Local Cash	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	Others	
December 2007	582,026	2,353,619	298,206	2,114,382	1,533,035	26,333	687,096	12,285,115	6,317,613	26,197,425	2007	2008	2008	2008	2008	2008		
December 2008	564,578	2,888,919	402,638	2,690,473	2,292,739	357	1,267,762	13,692,970	6,849,427	30,649,863	2008	2009	2009	2009	2009	2009		
December 2009	766,179	4,983,554	1,120,122	2,221,219	3,594,167	76,463	1,947,168	16,139,838	5,818,178	36,966,888	2009	2010	2010	2010	2010	2010		
December 2010	829,278	5,001,407	1,446,020	3,494,093	4,906,753	145,256	2,463,500	17,990,640	6,830,789	43,107,736	2010	2011	2011	2011	2011	2011		
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,684	612,773	2,424,192	19,830,085	6,667,883	46,504,084	2011	2012	2012	2012	2012	2012		
December 2012	1,118,420	1,470,676	12,015,294	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	27,277,975	9,791,805	67,049,562	2012	2013*	2013*	2013*	2013*	2013*		
December 2013*	1,234,486	13,205,260	2,165,731	4,696,049	7,589,658	966,464	3,212,516	33,478,142	10,931,453	77,479,759	2013*	2014*	2014*	2014*	2014*	2014*		
December 2014	1,716,978	17,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,148,420	37,283,493	12,283,493	10,931,453	92,317,049	2014	2015	2015	2015	2015	2015		
December 2015	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	43,509,167	15,435,820	108,93,570	2015	2016	2016	2016	2016	2016		
January *	2,188,960	19,339,251	3,069,081	4,198,737	11,226,604	1,988,744	8,007,627	44,082,899	16,595,577	-	2016	2017	2017	2017	2017	2017		
February *	2,230,957	19,694,995	3,209,228	4,603,454	11,215,904	2,653,871	8,253,306	44,274,151	17,085,811	113,19,1677	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
March	1,942,762	19,686,118	3,107,084	4,458,289	11,234,234	2,813,661	8,386,205	45,491,129	12,211,804	115,286,286	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
April*	2,166,480	20,276,436	3,511,845	4,390,842	11,332,601	2,905,517	7,932,908	46,229,742	19,076,708	117,82,3079	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
May*	2,672,160	19,513,320	3,528,204	4,355,514	11,404,919	3,231,399	8,571,439	46,721,968	21,419,277	121,418,200	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
June	2,242,593	19,703,729	3,518,634	4,426,642	11,601,322	3,361,194	8,642,258	48,434,308	21,328,421	123,259,100	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
July	2,825,167	20,427,113	3,484,650	4,520,787	11,511,225	3,278,418	8,943,353	48,678,595	21,419,166	125,088,473	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
August	2,790,950	20,325,108	3,733,578	4,566,628	11,414,033	3,378,982	9,633,692	49,378,331	21,436,608	126,433,930	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
September	2,787,074	3,666,597	4,069,780	11,592,667	3,524,774	9,562,155	50,573,642	21,811,325	128,05,861	-	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
October	3,045,587	22,280,050	3,690,303	4,398,834	11,512,839	3,100,155	9,643,507	50,738,138	22,746,770	131,156,182	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
November	2,692,815	23,160,574	3,471,297	4,395,487	11,676,477	3,170,932	52,144,622	23,058,129	133,649,657	-	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
December	2,192,278	24,127,809	3,702,574	3,724,012	12,469,181	3,342,026	10,336,396	54,010,175	18,809,094	132,713,544	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
January	3,010,971	22,847,911	3,514,887	3,970,983	11,124,590	3,359,936	10,152,103	54,846,248	21,624,125	134,451,754	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
February	3,119,533	23,254,243	2,972,601	4,730,755	11,294,455	3,337,509	10,677,770	55,335,111	21,919,716	136,641,693	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
March	2,821,951	26,100,449	3,169,094	4,708,240	11,579,782	3,138,067	11,345,637	57,257,528	22,234,657	142,355,406	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
April	3,761,090	26,103,073	3,342,457	4,820,553	11,630,786	3,215,270	11,379,827	58,980,428	24,269,171	147,502,655	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
May	3,702,985	27,400,578	2,987,225	5,280,043	11,904,670	3,377,696	11,380,181	64,236,451	25,748,957	156,018,785	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
June	3,459,935	27,636,291	3,136,114	4,815,202	12,866,692	3,607,053	11,502,789	67,445,051	27,365,955	161,835,063	2017	2017	2017	2017	2017	2017		

* Amended figures

* بيانات معتمدة

المجلس الأعلى للمواد الاستهلاك التجارية
بيان رقم (13B)
Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Liabilities End of Period	مسحات البنوك			المجموع		
	الودائع	بنك السودان	بنوك أخرى	بنوك بالخارج	حسابات أخرى	نهاية الفترة
	Deposits	Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks	Capital A/cs	Total
December 2007	13,942,475	389,617	236,758	591,173	4,606,905	26,197,425
December 2008	16,508,458	456,022	611,783	614,342	5,248,486	30,649,863
December 2009	20,848,039	1,657,314	824,284	1,052,575	6,677,989	36,666,888
December 2010	25,874,366	891,001	895,382	1,251,813	7,477,913	43,107,736
December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	46,504,084
December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	67,049,562
December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	77,479,759
December 2014	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	92,317,049
December 2015	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	108,937,570
2016						2016
January	66,013,793	4,115,277	1,591,012	2,017,824	18,821,644	110,697,480
February *	67,494,626	4,026,880	1,774,934	1,644,109	18,685,187	113,191,677
March *	69,552,152	4,014,486	1,905,341	2,024,907	18,508,142	115,503,286
April	71,091,812	3,763,686	1,920,306	2,020,518	18,276,031	117,823,079
May *	71,414,459	4,143,190	1,755,756	2,027,593	18,271,016	121,418,200
June	71,848,755	4,190,767	1,816,154	2,035,631	18,187,340	123,259,100
July	73,414,482	3,864,569	1,518,973	2,064,582	18,196,474	125,088,473
August	74,356,931	3,969,838	1,824,955	2,055,232	18,139,355	126,433,930
September	75,120,931	3,825,068	1,783,143	2,016,008	18,271,418	128,065,861
October	77,312,343	3,380,950	1,719,321	2,180,176	18,328,390	131,156,182
November	78,527,874	3,771,591	1,702,549	2,080,440	18,239,322	133,649,657
December	79,459,529	2,711,910	1,909,420	2,167,616	18,423,745	132,713,544
2017						2017
January	85,243,643	3,120,405	1,702,700	2,198,308	22,993,950	134,451,754
February	87,700,146	3,236,761	1,618,143	2,207,967	22,200,871	136,641,693
March	91,841,307	3,200,076	1,638,061	2,204,133	21,648,932	142,355,406
April	95,945,359	2,967,953	1,878,503	2,282,350	21,680,002	147,502,655
May	102,673,067	2,525,158	1,741,719	2,278,350	21,641,886	156,018,785
June	105,430,174	4,768,794	1,729,047	2,279,025	21,598,526	161,835,063

* Amended figures

* بيانات معدلة

Table No. (14A) جدول رقم (14A)
 تحليل الودائع المصرفية للقائمين بحسب النوع و القطاعات بالعملة المحلية
 Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors -Local Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	بيان
	الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي	
Dec. 2007	Current A/cs	128,638	97,176	80,933	39,412	5,262,122	5,608,281	ديسمبر 2007
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,002,956	1,002,956	
	Investment A/cs	11,014	-	994,398	660,157	2,921,851	4,587,420	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	646	27,399	114,426	142,471	
Dec. 2008	Current A/cs	268,988	135,026	311,128	80,743	5,944,603.0	6,740,487	ديسمبر 2008
	Saving A/cs	-	1,354	10	-	1,235,000.0	1,236,364	
	Investment A/cs	406,667	25,043	107,545	86,790	4,618,854.0	5,244,899	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	339	60,739	183,546.0	244,625	
Dec. 2009	Current A/cs	327,374	176,906	499,179	100,520	7,241,661	8,345,640	ديسمبر 2009
	Saving A/cs	-	-	-	1,681	1,557,022	1,558,703	
	Investment A/cs	257,400	34,471	712,233	260,285	5,759,217	7,023,606	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	780	29,644	338,361	368,785	
Dec. 2010	Current A/cs	451,358	246,516	584,662	65,416	8,545,727	9,893,679	ديسمبر 2010
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,904,040	1,904,040	
	Investment A/cs	341,959	58,805	753,909	419,973	7,093,107	8,667,753	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	3,641	355	36,167	279,512	319,675	
Dec. 2011	Current A/cs	54,819	299,633	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	ديسمبر 2011
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250	
	Investment A/cs	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,696	482,676	
Dec. 2012	Current A/cs	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	ديسمبر 2012
	Saving A/cs	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550	
	Investment A/cs	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851	
Dec. 2013	Current A/cs	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	ديسمبر 2013
	Saving A/cs	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556	
	Investment A/cs	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174	
Dec.. 2014	Current A/cs	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	ديسمبر 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290	
	Investment A/cs	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051	
Dec. 2015	Current A/cs	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	ديسمبر 2015
	Saving A/cs	-	-	-	-	1	8,271,684	
	Investment A/cs	-	648,388	853,740	86,696	15,127,175	16,715,999	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444	
Mar. 2016	Current A/cs	58,106	1,229,041	1,012,965	178,792	24,841,523	27,320,426	مارس 2016
	Saving A/cs	-	2,388	-	-	9,269,626	9,272,014	
	Investment A/cs	-	695,285	912,360	172,873	17,081,003	18,861,522	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	108	534	760,408	761,050	
June. 2016	Current A/cs	57,163	1,053,366	1,035,621	198,833	25,712,212	28,057,195	يونيو 2016
	Saving A/cs	-	2,681	-	-	10,375,401	10,378,082	
	Investment A/cs	-	716,663	870,847	180,197	17,483,857	19,251,563	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	72	23,976	745,072	769,120	
Sep. 2016	Current A/cs	61,321	1,240,703	948,674	230,995	26,787,135	29,268,828	سبتمبر 2016
	Saving A/cs	-	2,823	-	-	10,562,101	10,564,924	
	Investment A/cs	-	808,380	850,113	212,715	18,601,388	20,472,596	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	69	180,810	681,040	861,919	
Dec. 2016	Current A/cs	78,880	1,305,683	1,398,904	309,711	29,539,039	32,632,218	ديسمبر 2016
	Saving A/cs	-	2,979	-	0	11,283,916	11,286,896	
	Investment A/cs	-	820,796	860,472	177,448	18,734,478	20,593,195	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	56	302,295	667,958	970,309	
Mar. 2017	Current A/cs	123,008	1,701,808	1,549,072	334,077	33,211,282	36,919,247	مارس 2017
	Saving A/cs	-	3,921	-	0	14,829,340	14,833,261	
	Investment A/cs	-	1,106,617	1,000,019	263,650	22,133,561	24,503,847	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,659	514,573	804,509	1,333,440	
Jun. 2017	Current A/cs	106,464	1,583,804	1,720,445	374,459	39,960,472	43,745,644	يونيو 2017
	Saving A/cs	-	4,603	-	0	17,240,458	17,245,061	
	Investment A/cs	-	1,201,067	1,110,556	328,103	24,496,911	27,136,637	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,671	465	964,745	979,580	

الودائع بالعملة المحلية

Deposits - Local Currency

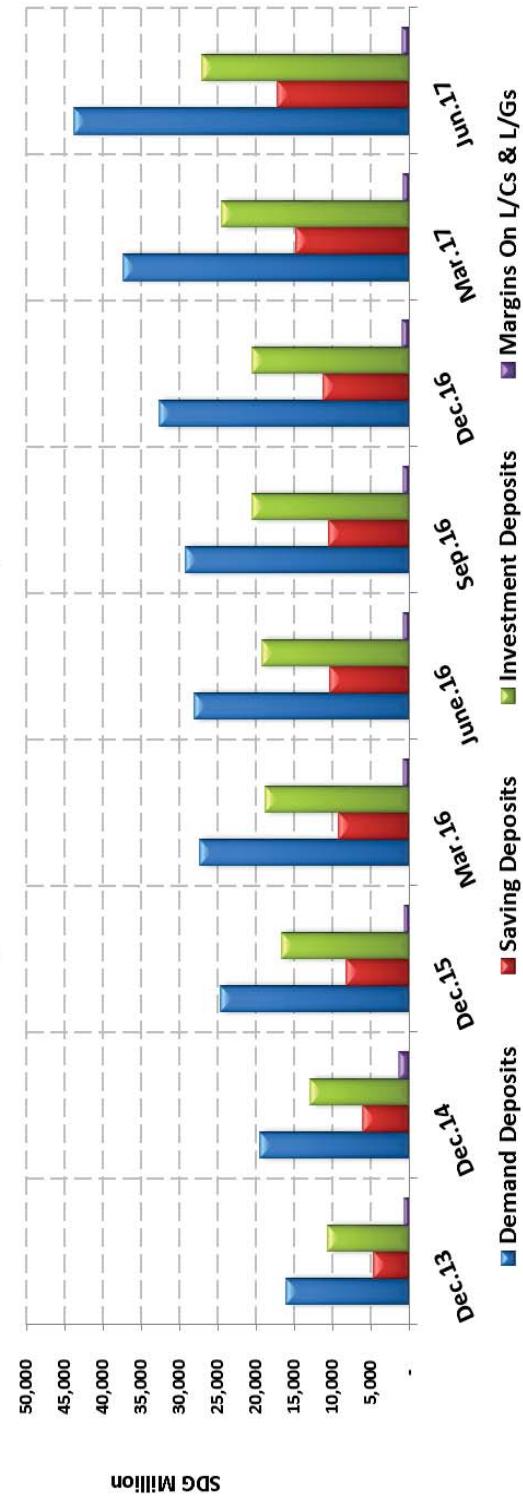
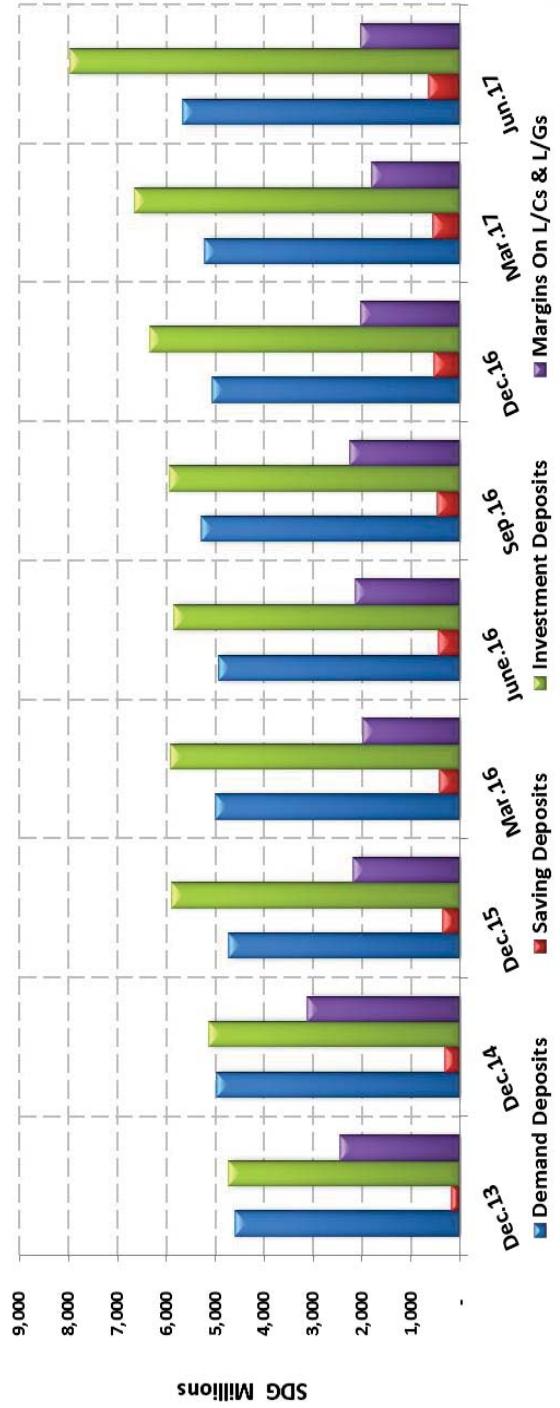


Table No. (14B) جدول رقم (14B)
 تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية
 Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors -Foreign Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بالآف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	المجموع الكلي	بيان
Dec. 2007	Current A/cs	21,826	54,792	14,539	25,985	94,819	1,063,961	2,601,347	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	12,308	12,308		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	4,716	-	46,715	24,160	562,767	638,358		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	1,968	10,622	12,167	861,963	886,720		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2008	Current A/cs	65,659	282	67,506	9,578	1,108,598	1,251,623	3,042,083	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	17,687	17,687		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	24,397	54,332	8,099	1,316	897,813	985,957		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	111	187	11,923	3,709	770,886	786,816		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec 2009	Current A/cs	30,167	103,211	65,034	31,929	1,408,715	1,639,056	3,551,305	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	27,923	27,923		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	56,372	-	41,521	37,878	963,293	1,099,064		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	733	15,734	-	768,795	785,262		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2010	Current A/cs	34,285	91,386	60,196	31,564	1,570,807	1,788,238	5,089,219	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	29,698	29,698		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	99,542	7,954	39,876	83,200	1,642,047	1,872,619		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	4,027	26,704	-	1,367,933	1,398,664		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2011	Current A/cs	33,289	60,671	43,815	37,293	1,594,601	1,769,669	5,049,101	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	81,710	81,710		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	1,786	12,877	-	1,228,575	1,243,238		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2012	Current A/cs	69,441	442,253	67,476	112,473	3,554,217	4,245,860	11,341,441	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	126,597	126,597		ودائع ادخار
	Investment A/Cs		459,633	154,639	94,399	3,065,425	3,774,096		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others		29,186	12,700	-	3,153,002	3,194,888		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2013	Current A/cs	31,866	453,546	72,887	125,830	3,919,213	4,603,342	11,989,801	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	178,882	178,882		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	280,031	130,690	137,902	4,196,163	4,744,786		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	16,581	21,077	-	2,425,133	2,462,791		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2014	Current A/cs	20,297	618,560	94,415	197,528	4,049,397	4,980,197	13,570,472	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	318,615	318,615		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	-	48,248	-	3,078,266	3,126,514		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2015	Current A/cs	18,120	544,539	85,058	133,433	3,958,055	4,739,205	13,169,224	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs					352,242	352,242		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	340,194	163,959	148,512	5,244,969	5,897,634	5,897,634		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others			35,761	65,625	2,078,757	2,180,143		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Mar. 2016	Current A/cs	20,148	643,862	96,542	147,682	4,093,241	5,001,475	13,337,140	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	424,783	424,783		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	319,885	149,290	143,854	5,300,896	5,913,924		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	-	-	33,350	1,963,608	1,996,958		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
June. 2016	Current A/cs	18,711	585,186	159,092	145,590	4,028,333	4,936,910	13,392,794	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	450,327	450,327		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	315,909	147,435	142,201	5,253,647	5,859,192		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	-	29,031	8,729	2,108,606	2,146,365		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Sept. 2016	Current A/cs	23,870	675,998	196,846	168,068	4,229,079	5,293,861	13,952,665	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs	-	-	-	-	467,261	467,261		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	321,711	150,142	144,496	5,319,444	5,935,794		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others	-	-	32,974	8,729	2,214,048	2,255,750		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Dec. 2016	Current A/cs	25,718	650,616	381,101	158,373	3,845,619	5,061,427	13,976,912	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs					533,572	533,572		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	338,274	159,135	151,498	5,697,088	6,345,995	6,345,995		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others			27,268	8,729	1,999,921	2,035,918		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Mar. 2017	Current A/cs	27,639	798,897	422,402	193,875	3,788,636	5,231,450	14,251,512	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs					550,458	550,458		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	376,985	177,177	168,567	5,931,571	6,654,301	6,654,301		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others			20,889	8,729	1,785,686	1,815,304		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين
Jun. 2017	Current A/cs	29,387	861,320	471,826	214,891	4,097,470	5,674,894	16,323,251	ودائع تحت الطلب
	Saving A/cs					638,424	638,424		ودائع ادخار
	Investment A/Cs	405,474	190,572	181,263	7,189,411	7,966,720	7,966,720		ودائع استثمار
	Margins on L/Cs /L/Gs & Others			21,691		2,021,522	2,043,213		الهؤامش على خطابات الضمان والاعتماد وآخرين

الودائع بالعملة الأجنبية

Deposits - Foreign Currency



جداول رقم (١٥أ) رصد التمويل الممنوع حسب القطا عات بالعملة المحلية
Banks' Advances In Local Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	الواردات	التقليل والتذخير	التجارة المحلية	Local Trade	Mining & Energy	التشييد	آخرى	المجموع	Total	نهاية الفترة
December 2007	1,051,988	1,110,805	272,335	917,434	1,672,288	2,233,730	69,774	531,961	3,389,886	11,250,201	2007	ديسمبر	
December 2008	1,341,507	1,177,267	273,847	970,259	1,547,883	2,340,623	51,990	828,299	4,050,134	12,581,809	2008	ديسمبر	
December 2009	1,941,564	1,207,210	365,860	1,070,821	1,649,226	2,672,242	51,447	1,235,584	4,790,723	14,984,677	2009	ديسمبر	
December 2010	2,614,947	1,583,100	464,254	930,223	1,100,047	2,820,078	40,347	1,588,123	6,064,010	17,205,129	2010	ديسمبر	
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	2011	ديسمبر	
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,980	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	2012	ديسمبر	
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,567,278	2013	ديسمبر	
December 2014	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	2014	ديسمبر	
December 2015	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,759,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	2015	ديسمبر	
2016													
January*	9,007,924	7,974,813	1,439,399	3,572,823	994,560	5,816,490	357,374	9,046,449	12,556,078	50,765,912		يناير *	
February*	8,993,812	8,269,478	1,522,972	3,475,341	930,169	6,190,152	332,450	8,811,238	13,241,355	51,766,977		فبراير *	
March*	8,812,600	8,613,611	1,622,366	3,577,377	944,740	6,662,654	351,923	8,817,591	13,921,106	53,323,967		مارس *	
April*	8,683,990	8,493,845	1,662,967	3,745,366	943,606	6,895,974	468,270	8,716,703	14,046,856	53,557,577		ابريل *	
May*	8,776,502	8,827,439	1,674,703	3,780,114	1,129,993	7,039,085	383,444	9,430,285	14,197,474	55,239,040		مايو *	
June*	9,283,666	8,893,339	1,654,058	3,788,431	1,268,707	7,276,171	560,188	9,856,065	14,669,447	57,250,082		يونيو *	
July	9,474,849	9,062,624	1,494,977	3,697,607	1,298,395	7,495,905	557,775	9,463,808	15,246,513	57,789,454		يوليو	
August	9,791,634	8,094,445	1,484,067	4,374,357	1,333,475	7,734,570	527,090	10,050,976	15,311,938	58,702,551		اغسطس	
September	10,220,396	8,019,236	1,444,843	4,382,082	1,735,067	8,107,893	542,845	9,789,720	15,789,129	60,031,231		سبتمبر	
October	10,735,680	7,831,298	1,325,809	4,461,661	1,702,716	8,035,829	568,058	9,644,135	15,460,640	59,769,826		اكتوبر	
November	11,439,773	7,837,493	1,342,384	4,514,345	1,976,948	8,243,953	558,109	9,742,961	15,946,147	61,502,612		نوفمبر	
December	11,830,288	8,059,067	1,538,986	4,439,470	2,417,254	8,698,763	591,689	10,193,986	16,427,991	64,197,494		ديسمبر	
2017													
January	11,453,578	7,854,582	1,478,355	4,061,548	2,468,676	9,167,924	540,622	10,082,524	17,912,163	65,020,472		يناير	
February	10,605,658	8,132,449	1,681,614	4,041,427	2,530,623	9,396,041	738,875	10,472,356	18,508,226	66,107,268		فبراير	
March	10,544,016	8,532,825	1,733,050	4,759,772	2,514,645	9,631,124	687,078	10,884,378	19,173,230	68,460,118		مارس	
April	9,887,893	9,766,271	1,806,186	4,684,632	2,169,100	9,780,895	733,380	10,948,641	20,647,546	70,424,543		ابريل	
May	9,979,894	10,061,080	1,779,954	4,745,787	2,556,090	10,599,192	790,355	12,445,531	22,550,796	75,510,680		مايو	
June	10,341,996	11,163,315	2,122,077	4,527,056	2,815,475	11,350,400	919,963	12,802,143	23,267,388	79,339,813		يونيو	

*Excludes government Finance since 2011

* Amended figures

* لا يشمل تحويل الحكومة اعتباراً من معدنة

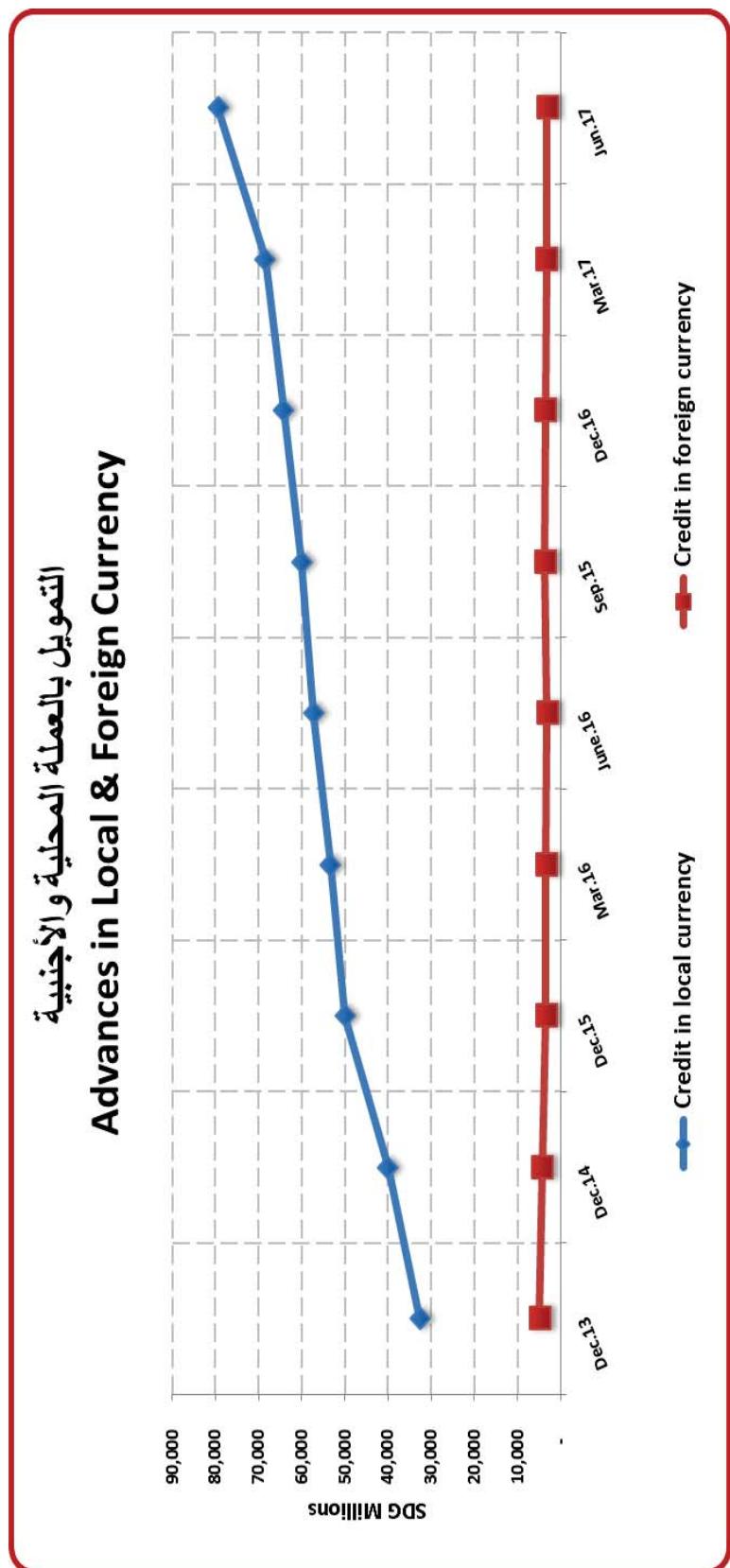
Table No. (15B)
بيان رئيسي (B) - التمويل المتصدر في العملة الأجنبية حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
Banks Advances In Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total	المجموع	نهاية الفترة
December 2007	-	281,669	10,044	94,727	1,071,396	78,049	-	2,054	210,404	1,748,343	2007	ديسمبر
December 2008	25,994	505,943	4,186	77,977	1,360,483	89,307	-	2,190	313,199	2,379,280	2008	ديسمبر
December 2009	15,369	503,616	72,531	65,276	1,471,020	213,373	312,042	2,721	522,844	3,178,792	2009	ديسمبر
December 2010	23,257	600,496	70,514	35,257	1,307,255	204,762	294,332	142,791	715,603	3,394,267	2010	ديسمبر
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	2011	ديسمبر
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,867	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	2012	ديسمبر
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	2013	ديسمبر
December 2014	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187	464,629	846,548	4,315,017	2014	ديسمبر	
December 2015	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	2015	ديسمبر
2016												2016
January	147,670	778,682	0	686,664	356,100	129,388	0	565,792	649,061	3,313,357		يناير
February	134,570	812,240	0	614,575	357,760	130,103	0	570,312	794,791	3,414,350		فبراير
March	126,435	922,972	0	611,505	361,601	140,108	0	573,671	630,735	3,367,027		مارس
April	126,439	923,894	0	609,562	422,387	140,166	0	575,175	612,967	3,410,589		أبريل
May*	126,333	893,386	0	606,636	350,954	139,468	0	568,073	600,856	3,285,766		مايو*
June	127,906	882,371	0	609,315	353,758	138,335	0	479,225	595,767	3,187,678		يونيو
July	134,669	862,591	0	550,886	344,688	132,695	35,396	480,226	569,762	3,110,913		يوليو
August	134,210	797,608	0	501,584	340,873	165,409	0	480,980	1,221,790	3,642,454		اغسطس
September	136,210	836,218	0	531,929	318,429	131,159	32,335	491,086	1,151,973	3,629,340		سبتمبر
October	136,738	927,794	0	552,973	319,827	133,089	33,025	506,235	1,102,293	3,711,974		اكتوبر
November	178,090	854,966	0	509,955	340,154	133,934	33,275	516,936	1,024,954	3,592,264		نوفمبر
December	119,654	883,714	0	505,295	268,718	136,549	32,603	523,372	1,021,198	3,491,101		ديسمبر
2017												2017
January	60,712	846,818	0	488,486	255,752	133,341	0	516,958	1,035,747	3,337,815		يناير
February	115,731	770,742	0	439,665	241,649	130,970	32,120	491,908	1,020,336	3,243,122		فبراير
March	108,235	819,659	0	423,528	236,518	175,508	32,939	476,029	1,004,698	3,281,114		مارس
April	65,018	799,312	0	428,982	244,640	131,580	0	487,061	988,389	3,150,382		أبريل
May	76,279	840,877	0	366,588	271,738	457,099	0	495,866	975,200	3,483,648		مايو
June	89,508	662,953	134,833	387,421	293,772	103,916	0	507,685	1,034,973	3,215,061		يونيو

*Excludes government Finance since 2011

* Amended figures

* لا يضم تمويل الحكومة اعتباراً من 2011
* ببيانات محدثة



بيان رقم (16A)
نطقي التمويل حسب القطاع
Flow of Finance By Sectors
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	Agriculture	Industry	Exports	Storage & Transport.	Social Development**	Local Trade	Energy & Mining	Construction	Imports	Other*	Total	المجموع
Jan. - Dec. 2007	837,083	1,314,263	264,932	1,119,617	382,014	2,053,366				6,576,010	12,587,285	2007
Jan. - Dec. 2008	1,485,683	1,904,018	481,146	862,189	446,096	2,370,565				7,131,597	14,687,294	2008
Jan. - Dec. 2009	1,686,144	1,556,534	369,981	99,376	469,490	2,320,902				8,257,349	15,659,786	2009
Jan. - Dec. 2010	1,599,767	3,826,921	479,243	1,011,451	616,207	2,872,820	76,583	2,317,386		7,254,674	22,107,438	2010
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,022	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	2011
Jan. - Dec. 2012**	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	0	4,168,358	129,241	2,152,871	1,259,869	6,240,280	24,102,842	2012**
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	0	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	2013
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	0	6,588,343	610,440	3,948,092	2,988,207	9,436,932	38,678,626	2014
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	0	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	2015
2016												2016
January***	1,144,750	1,711,602	152,982	275,647	0	769,889	67,387	363,655	91,656	1,048,394	5,626,462	
February***	574,087	715,442	98,513	277,975	0	1,040,896	42,738	652,661	160,639	1,166,333	4,729,083	
March***	612,198	833,862	110,216	245,251	0	1,463,862	109,925	752,540	40,213	1,080,450	5,243,516	
April***	646,952	523,387	112,528	29,930	0	932,807	30,886	542,969	113,413	2,961,690	6,164,362	
May***	1,101,353	831,398	146,903	495,760	0	1,230,575	49,358	1,248,455	334,787	1,136,983	6,576,072	
June***	1,607,810	585,307	156,120	23,955	0	1,368,134	219,773	658,925	271,458	1,491,039	6,590,520	
July	3,101,944	413,321	87,424	71,813	0	948,544	48,207	685,074	77,675	781,133	6,215,134	2016
August	552,965	723,874	99,190	137,773	0	1,223,833	56,488	1,112,143	170,784	942,449	5,019,498	
September	1,404,920	487,062	92,909	763,070	0	1,378,730	27,489	448,766	546,810	3,044,527	8,194,282	
October	4,397,647	752,780	50,865	195,796	0	2,663,752	127,334	1,857,901	76,823	1,427,452	11,550,849	
November	1,746,926	1,005,751	321,284	200,974	0	1,376,984	550,235	397,446	1,832,207	7,530,896		
December	2,002,042	987,101	200,128	217,805	0	2,231,491	101,789	1,000,465	730,939	2,438,067	9,903,827	
2017												2017
January	548,070	616,781	79,654	186,853	0	1,702,333	33,790	579,075	143,756	2,448,819	6,339,130	
February	1,092,377	1,098,080	327,808	392,220	0	1,280,256	164,604	795,038	219,002	2,236,696	7,606,079	
March	1,429,497	1,195,407	236,921	376,165	0	1,599,484	62,753	971,725	262,310	2,209,006	8,343,268	
April	1,402,503	1,800,858	208,253	268,412	0	1,395,332	78,150	841,031	363,948	2,949,109	9,307,597	
May	1,494,225	1,452,056	183,331	724,126	0	3,742,747	127,249	1,972,718	555,292	2,645,585	12,897,928	
June	677,612	1,103,605	141,608	253,436	0	1,809,818	34,018	937,693	431,261	2,818,792	8,207,844	

*Excludes government Finance since 2011

** Social development Finance included in other sectors since Jan.2012

*** Amended figures

* * Excludes the financial activities of the central bank from 2011 onwards

** * Capitalization of the financial assets of the central bank in 2012

*** * Amended figures

جدول رقم(6B)
نفاذ التمويل المصرفى حسب الصيغ
Flow of Finance By Modes
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	المرجعية	المشاركة	المضاربة	النفاذية	السلم	Mudaraka	Salam	Ijara	استئناع	الإيجار	الشقق	أخرى*	أخرى*	المجموع	Total
Jan. - Dec. 2007	7,315,101	1,631,380	497,619	81,715	-	-	-	-	-	-	-	3,061,470	12,587,285	2007	بنادر - نيسمبر
Jan. - Dec. 2008	6,899,680	1,769,329	876,420	290,650	-	-	-	-	-	-	-	4,845,215	14,681,294	2008	بنادر - نيسمبر
Jan. - Dec. 2009	8,186,340	1,641,402	956,036	349,618	1,005,582	24,779	-	-	-	-	-	3,496,029	15,659,786	2009	بنادر - نيسمبر
Jan. - Dec. 2010	11,474,102	1,981,884	1,480,020	257,586	2,295,556	52,190	-	-	-	-	-	4,566,100	22,107,438	2010	بنادر - نيسمبر
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	0	0	0	0	0	3,880,274	23,329,187	2011	بنادر - نيسمبر
Jan. - Dec. 2012**	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	20,115	125,475	5,292,662	24,102,842	24,102,842	***2012	بنادر - نيسمبر		
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	32,387	99,619	5,238,195	33,822,488	2013	بنادر - نيسمبر			
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	43,193	208,716	5,747,359	38,678,626	2014	بنادر - نيسمبر			
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,582,143	1,622,869	8,402,243	200,215	47,226	120,915	9,426,317	54,193,276	2015	بنادر - نيسمبر			
2016															
January**	2,169,217	465,183	390,822	85,565	1,762,734	2,817	27	9,284	740,814	5,626,462	2016	بنادر ***			
February***	2,217,771	470,200	289,067	40,609	1,065,453	38,072	15,496	11,867	580,548	4,729,083	بنادر ***				
March***	2,441,615	494,207	317,238	54,034	1,176,341	34,087	7,118	5,951	717,925	5,248,516	مارس ***				
April***	1,756,453	362,940	300,090	25,059	1,114,146	7,671	101	20,877	2,577,026	6,164,362	ابril ***				
May***	3,111,776	469,181	485,845	46,132	1,454,630	16,659	0	20,550	971,298	6,576,072	مايو ***				
June***	2,872,443	608,730	382,178	275,456	1,080,355	5,148	157	25,767	1,340,288	6,590,520	يونيو ***				
July	3,522,014	308,521	283,320	200,188	829,829	32,313	497	16,788	1,021,663	6,215,134	يوليو ***				
August	2,585,743	398,014	311,627	125,425	888,657	23,732	0	17,753	698,546	5,019,498	اغسطس ***				
September	4,025,463	539,920	237,479	420,073	1,634,174	85,115	0	13,458	1,248,601	8,194,282	سبتمبر ***				
October	5,567,755	458,556	254,193	893,343	2,966,405	18,352	28,342	17,570	1,346,334	11,550,849	اكتوبر ***				
November	3,481,225	439,180	315,167	226,164	1,471,525	6,616	364	17,061	1,573,395	7,530,696	نوفمبر ***				
December	4,767,242	579,351	598,507	107,646	1,857,271	19,784	163	63,885	1,915,977	9,909,827	ديسمبر ***				
2017															
January	2,686,192	492,291	558,183	59,586	1,895,785	4,242	1,898	21,169	619,784	6,339,130	بنادر ***				
February	3,453,598	635,915	739,806	54,221	1,939,946	23,920	314	16,993	741,365	7,606,079	بنادر ***				
March	3,802,897	528,855	754,182	62,266	2,173,448	165,290	817	28,390	827,125	8,343,268	مارس ***				
April	3,935,873	787,494	607,574	57,804	2,817,643	59,671	955	40,477	1,000,107	9,307,597	ابريل ***				
May	5,705,786	1,616,177	988,781	952	3,228,056	26,929	4,803	58,575	1,267,870	12,897,928	مايو ***				
June	3,805,627	481,144	732,227	1,785	2,077,257	12,898	566	14,887	1,081,453	8,207,844	يونيو ***				

*Excludes government Finance since 2011

** Qard hassan & istisna retrieved from Others since Jan.2011

*** Amended figures

* لا تشمل تحويلات الحكومة، اعتباراً من يناير 2011
 ** احتساب الفروع المسن و الاستئناع كمبلغ منفصل عن قطاع آخر بدءاً من يناير 2012
 *** بيانات معدلة

جدول رقم (17)
متوسط هوامش ارباح المراحيط ونسب المشاركات
Murabaha Average Profit margin and Musharka Average Share

Period	متوسط هوامش أرباح المراحيط %	متوسط نسب المشاركات %*	الفترة
	Murabaha Profits margin %	Musharaka Average Shares%*	
December 2007	11.4	31.1	ديسمبر 2007
December 2008	11.5	32.3	ديسمبر 2008
December 2009	10.2	27.7	ديسمبر 2009
December 2010	9.7	33.7	ديسمبر 2010
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
December 2014	16.7	33.4	ديسمبر 2014
December 2015	12.4	34.3	ديسمبر 2015
2016			2016
January	13.4	34.3	يناير
February	13.7	34.0	فبراير
March	12.1	31.7	مارس
April	14.2	32.7	أبريل
May	11.6	35.3	مايو
June	13.4	24.5	يونيو
July	8.9	36.2	يوليو
August	13.5	32.3	اگسطس
September	7.0	27.9	سبتمبر
October	11.3	38.7	اكتوبر
November	13.4	38.0	نوفمبر
December	12.0	33.2	ديسمبر
2017			2017
January	14.1	28.2	يناير
February	13.1	29.1	فبراير
March	12.9	31.7	مارس
April	12.5	25.7	أبريل
May	14.3	27.0	مايو
June	14.8	33.1	يونيو

*Client's Contribution

* مساهمة العميل

Table No. (18) جدول رقم (18)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Thousands of Sudanese Pounds) (القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2007	582,026	5,639,760	6,221,786	ديسمبر 2007
December 2008	564,578	6,774,568	7,339,146	ديسمبر 2008
December 2009	766,179	8,066,174	8,832,353	ديسمبر 2009
December 2010	829,278	10,067,960	10,897,238	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
December 2014	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر 2015
2016				2016
January	2,188,960	26,543,072	28,732,032	يناير
February	2,230,957	27,297,342	29,528,299	فبراير
March	1,942,762	28,259,443	30,202,205	مارس
April	2,166,480	28,889,615	31,056,095	أبريل
May*	2,672,160	29,443,158	32,115,318	مايو*
June	2,242,593	31,699,131	33,941,724	يونيو
July	2,825,167	29,863,408	32,688,574	يوليو
August	2,790,950	31,482,346	34,273,296	أغسطس
September	2,787,074	32,486,838	35,273,912	سبتمبر
October	3,045,587	32,350,685	35,396,272	أكتوبر
November	2,692,815	34,532,258	37,225,073	نوفمبر
December	2,192,278	38,712,019	40,904,297	ديسمبر
2017				2017
January	3,010,971	38,548,105	41,559,076	يناير
February	3,119,533	39,745,593	42,865,125	فبراير
March	2,821,951	41,380,028	44,201,979	مارس
April	3,761,090	41,284,096	45,045,186	أبريل
May	3,702,985	42,338,029	46,041,015	مايو
June	3,459,935	46,814,530	50,274,464	يونيو

* Amended figures

* بيانات معدلة

بيان رقم (19A)
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank Of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

الإجمالي										نهاية الفترة
End of Period	أصول خارجية أخرى (أوقات نقدية ورصيد لدى البنوك)		سلفيات موقة الحكومة		الشهادات الحكومية		سلفيات المؤسسات الحكومية وفقاً للوائح المالية (148)		مساهمات أخرى في رأس المال (الم DIN)	مساهمات أخرى
	Foreign Notes, Cheques & Banks' Balances	Other External Assets	Loans and Advances to Banks	GMCs & GICs	Temp. Advances to Government	Long-term Loan to Govt. under Section 48(1)	Advances to Institutions	Foreign loans	Participation in Local Banks	
December 2007	3,468,844	3,238	940,071	761,264	591,500	1,325,967	74,868	78,205	421,237	7,527,923
December 2008	3,966,373	3,445	714,842	582,629	1,492,000	1,915,967	193,852	105,830	934,574	11,117,280
December 2009	3,069,267	3,535	737,065	577,052	2,876,883	1,325,967	96,487	105,897	1,042,043	23,272,646
December 2010	3,890,712	3,950	612,725	1,565,310	3,886,263	1,325,967	69,329	147,965	1,384,264	27,894
December 2011	3,525,584	4,222	657,665	2,217,090	1,409,331	5,212,230	76,579	139,914	1,714,770	320,596
December 2012	7,480,674	-	632,273	3,375,065	3,499,329	5,212,230	286,539	234,602	2,030,432	437,447
December 2013	9,179,951	-	3,003,065	4,500,000	4,797,509	5,212,230	314,451	232,452	2,152,552	52,663,109
December 2014	8,725,566	-	4,791,882	4,897,364	2,240,000	9,712,228	290,184	302,393	41,233,841	71,185,176
December 2015	6,110,229	-	8,317,385	3,725,892	3,500,000	11,938,968	522,345	288,790	2,647,399	44,092,648
2016	8,892,369	-	8,257,150	3,725,862	3,500,000	11,938,968	523,528	286,694	647,389	61,131,474
January***	7,589,349	-	8,530,197	3,725,862	3,500,000	11,938,968	525,693	301,673	2,647,399	62,812,330
February***	7,253,291	-	8,854,083	3,725,862	3,500,000	11,938,968	526,397	315,324	697,882	63,886,941
March***	7,458,364	-	8,813,826	3,801,489	4,250,000	11,938,968	540,134	315,669	2,743,434	65,007,012
April***	7,342,848	-	8,638,525	3,901,125	4,250,000	11,938,968	539,473	311,553	2,713,434	65,580,180
May**	8,629,199	-	8,366,612	3,901,125	5,350,000	11,938,968	598,093	310,925	2,713,434	66,683,193
June***	8,215,977	-	9,247,931	3,901,125	6,000,000	11,938,968	587,812	312,025	2,713,434	67,882
July	7,704,047	-	8,801,602	4,151,125	6,150,000	11,938,968	593,797	319,248	2,713,434	69,591,441
August	7,426,340	-	8,375,761	4,251,125	6,650,000	11,938,968	598,955	350,821	2,713,434	705,155
September	7,184,486	-	8,486,008	4,247,125	7,500,000	11,938,968	596,359	378,027	2,713,434	722,040
October	6,412,907	-	7,911,429	4,397,125	8,900,000	11,938,968	669,925	415,094	2,713,434	729,855
November	5,682,671	-	7,911,429	4,397,125	8,900,000	11,938,968	669,925	415,094	2,713,434	84,437,110
December	7,429,991	-	8,782,278	4,967,125	9,953,333	15,397,768	700,887	443,950	2,771,934	103,510,741
2017	6,019,693	-	7,498,185	4,397,125	8,900,000	11,938,968	674,989	426,086	2,790,434	742,740
January	6,680,097	-	7,527,482	4,497,125	9,076,667	11,938,968	669,166	423,441	2,790,434	88,741,717
February	6,343,543	-	7,840,140	4,647,125	9,753,333	11,928,668	693,831	433,634	2,800,434	792,740
March	6,526,610	-	7,190,140	4,647,125	15,418,333	6,931,051	437,149	2,800,434	98,759,402	144,018,407
April	7,880,705	-	7,037,981	4,797,125	7,253,333	15,408,068	693,376	443,967	2,771,934	101,479,814
May	7,429,991	-	8,782,278	4,967,125	9,953,333	15,397,768	700,887	443,950	2,771,934	103,510,741

* Includes other government claims.

** Since November 2013, it includes investment deposits of CBOs to Banks.

*** Amended data.

* تضمن مطالبات ودائع الأذونات المالية لدى البنوك.
** ينطوي على مطالبات ودائع الأذونات المالية لدى البنوك.
*** ينطوي على مطالبات ودائع الأذونات المالية لدى البنوك.

Table No.(19B)
جدول رقم (١٩ـبـ)
مبنية، بنك السودان المركزي
Central Bank Of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

النهاية									
End of Period	المقدمة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات الخدمة الأخرى *	أتفاقيات الدفع	آخر *	خصوم ائتمان *	الالتزامات لأجل	رأس المال والأحتياطيات
	Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foreign Accounts*	Payment Agreements	Other Sight* Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	أخرى Others
December 2007	6,221,786	87,484	2,866,562	2,175,051	89,113	39,333	2,023,427	221,255	1,689,321
December 2008	7,339,147	1,796,378	3,645,153	2,508,084	79,786	246,286	2,307,475	256,243	3,022,982
December 2009	8,832,353	1,072,488	5,878,616	2,729,044	62,321	251,528	2,418,711	253,341	1,774,244
December 2010	10,897,239	591,304	5,594,931	3,057,132	57,299	525,102	2,854,524	291,328	2,222,454
December 2011	13,660,175	755,331	6,250,950	3,125,554	61,541	593,108	3,215,901	283,265	3,173,620
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	314,766	12,402,944
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	526,590	20,118,470
December 2014	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	540,316	18,175,679
December 2015	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	732,316	21,419,937
2016									98,830,785
January	28,732,032	2,202,554	19,609,740	8,524,907	142,032	1,067,971	20,702,688	732,316	21,517,940
February	29,528,299	1,882,050	19,533,730	8,273,910	141,238	1,067,088	20,739,337	732,316	21,455,996
March	30,202,205	1,474,943	19,621,564	8,489,252	142,229	1,088,837	20,718,566	732,316	21,680,427
April	31,056,095	3,088,797	18,978,868	8,923,414	142,649	1,090,706	20,723,916	732,316	21,423,439
May	32,115,318	2,529,950	19,069,807	9,337,258	142,904	1,082,416	20,707,243	732,316	21,345,092
June*	33,941,724	2,221,810	19,145,826	9,575,362	140,270	1,079,767	21,935,508	773,589	21,898,144
July	32,688,574	2,656,186	19,887,236	10,018,542	139,934	1,090,719	21,944,920	773,589	22,100,772
August	34,273,296	2,914,907	19,778,825	9,314,454	139,654	1,093,663	21,944,523	773,589	22,464,753
September	35,273,912	2,747,882	19,844,826	9,697,361	142,625	1,118,196	22,399,232	773,589	23,017,786
October	35,396,272	2,786,855	21,603,099	9,839,834	148,008	1,130,875	23,367,410	773,589	23,560,177
November	37,225,073	2,930,202	21,787,287	9,779,645	148,645	1,112,744	23,328,754	773,589	24,928,267
December	40,904,297	2,903,373	23,308,352	9,628,745	159,419	1,331,252	24,299,242	773,589	24,497,342
2017									127,805,610
January	41,559,076	4,002,011	23,766,097	9,882,824	162,278	1,148,185	24,655,233	773,589	26,180,645
February	42,865,125	4,012,180	24,690,720	9,704,275	161,997	1,143,597	25,979,929	773,589	25,727,448
March	44,201,979	3,629,464	27,573,552	9,783,225	162,026	1,146,070	26,000,535	773,589	25,550,630
April	45,045,186	4,039,903	28,691,482	9,783,225	163,175	1,155,855	26,010,357	2,523,949	26,605,275
May	46,041,015	3,693,519	31,310,966	10,200,841	162,857	1,165,702	27,158,254	2,562,557	26,235,423
June	50,274,464	3,689,310	34,126,016	10,501,584	162,551	1,173,899	27,164,743	2,562,557	25,097,623

* Amended data.

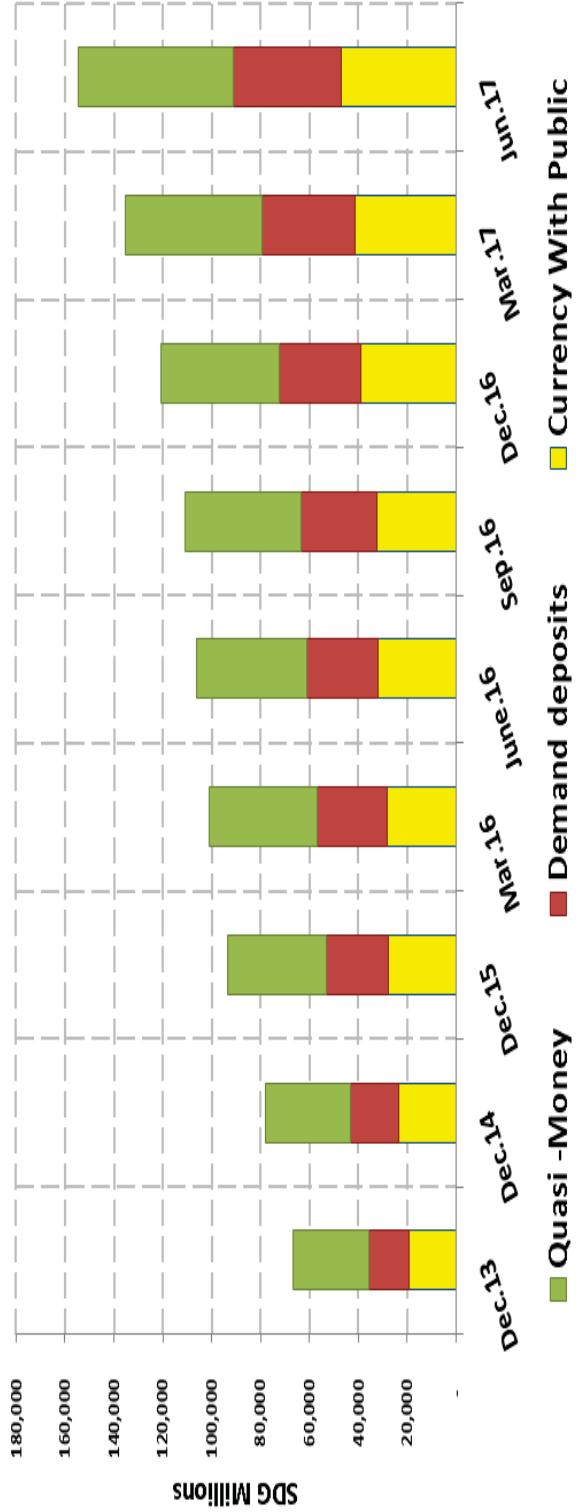
* ابيانات مراجعة

جدول رقم (٢٠)
مقدار التمويل
Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
	الربع الرابع 4th Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.	الربع الثاني 2nd Q.							
1-Money (M1)	11,367,803	13,629,959	16,106,328	19,908,269	24,849,992	30,993,405	35,665,311	43,086,064	52,871,701	56,668,583	60,852,719
Currency with the Public	5,639,760	6,774,568	8,066,174	10,067,960	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	28,259,443	31,699,131
Demand Deposits	5,727,843	6,855,391	8,040,154	9,840,309	11,999,909	14,241,320	16,486,899	19,742,967	25,376,329	28,409,139	30,754,604
2-Quasi Money	8,347,016	9,303,199	12,208,153	15,569,648	17,002,977	27,669,881	30,780,361	34,682,930	40,770,936	44,091,445	48,372,502
Local Currency Deposits	5,765,188	6,347,873	8,797,356	10,635,192	12,004,778	16,450,729	18,873,218	21,188,861	27,673,407	30,824,095	32,048,788
Foreign Currency Deposits	2,581,828	2,955,326	3,410,797	4,954,456	4,988,199	11,219,152	11,907,143	13,464,069	13,097,529	13,267,350	13,323,714
3-Money Supply (M2) = 1+2	19,714,619	22,933,158	28,344,481	35,497,917	41,862,969	58,663,286	66,445,672	77,728,994	93,642,637	100,760,028	106,225,221
									110,903,319	120,800,060	135,473,786
											154,713,987
											(M2)
											3- معرفة التفاصيل

عرض النقود

Money Supply



جدول رقم (21) تأثير العوامل على إمدادات النقد.
 Factors Affecting Money Supply
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Particular	2007			2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير	ديسمبر	يناير	فبراير			
Money Supply M2	19,714,619	22,933,158	28,314,481	35,497,917	41,382,969	58,663,286	66,445,672	77,735,994	93,645,637	100,760,028	106,225,221	110,903,319	120,800,060	135,473,786	154,713,987																		(M2 = A+B+C)
A - Foreign Assets (Net)	(2,538,988)	(2,320,526)	(4,589,986)	(4,020,123)	(5,659,140)	(6,879,382)	(12,265,230)	(12,094,023)	(26,153,503)	(28,763,946)	(29,641,956)	(31,965,553)	(36,320,950)	(36,578,201)	(37,477,062)																		
B - Offsets	7,457,564	7,778,267	8,566,634	9,433,606	8,224,741	15,986,159	24,740,729	23,790,545	23,769,070	23,494,273	23,038,613	24,564,953	26,627,865	28,242,292	29,312,573																		
C - Net Domestic Assets (1+2+3)	14,797,043	17,475,417	24,337,643	30,084,434	39,287,368	49,555,949	53,971,173	66,042,472	97,027,070	106,028,700	112,828,567	118,303,920	130,493,344	143,809,695	162,878,476																		
1- Claims on Public Sector (Net)	4,941,671	5,358,802	8,912,050	12,976,866	17,039,555	21,524,996	32,934,189	40,919,364	51,195,828	51,408,694	55,354,158	57,687,964	65,952,891	69,122,170	78,766,718																		
2- Claims on Private Sector	12,311,449	13,693,327	16,216,301	18,135,895	20,442,658	28,035,362	34,444,606	39,205,296	45,555,641	48,304,790	51,795,501	54,098,416	57,352,200	60,395,595	71,052,105																		
3- Other Items (Net)	2,456,077-	1,576,712-	(790,708)	(1,028,327)	1,804,955	(4,249)	(14,083,188)		275,601	6,318,216	5,678,907	6,517,540	7,188,053	14,291,929	13,059,653																		
Total A+B+C = M2	19,714,619	22,933,158	28,314,481	35,497,917	41,382,969	58,663,286	66,445,672	77,735,994	93,645,637	100,760,028	106,225,221	110,903,319	120,800,060	135,473,786	154,713,987																		

Table No. (22)
مقدار النقمة،
المقدمة بالآلاف الجنيهات السودانية (النقدية)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر
	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.	Dec.
Assets											
Net Foreign Assets	(4,063,197) (4,396,657)	(5,758,340)	(6,262,402)	(7,372,392)	(9,879,525)	(14,965,853)	(15,245,910)	(28,074,760)	(31,197,327)	(32,032,969)	(34,019,325)
Offsets	7,477,666 7,735,655	8,530,703 9,420,648	8,204,983 16,104,617	25,154,905 24,563,534	23,553,682 24,307,175	23,051,587 23,517,331	25,381,476 30,517,331	27,541,408 31,011,912	27,541,408 31,011,912	(37,877,346) 41,852,131	(39,082,308) 44,860,827
Net Claims on Govt.	2,592,650 2,135,531	3,708,714 6,187,631	8,174,603 11,234,072	21,466,267 26,204,439	35,319,382 33,893,477	41,852,131 35,319,382	41,852,131 35,319,382	53,037,482 41,852,131	53,037,482 41,852,131		
Claims on Government	2,680,134 3,931,909	4,781,202 6,778,378	8,929,594 12,087,798	22,472,594 27,630,723	31,985,750 31,985,750	36,115,287 31,985,750	36,115,287 31,985,750	44,755,504 31,985,750	44,755,504 31,985,750	56,126,791 48,490,282	56,126,791 48,490,282
Government Deposits	87,484 1,796,378	1,072,488 59,1304	755,331 853,926	1,006,327 1,426,284	973,837 1,474,943	2,221,810 2,747,882	2,221,810 2,747,882	3,629,464 2,903,373	3,629,464 2,903,373	3,689,310 3,629,464	3,689,310 3,629,464
Claims on Commercial Banks	1,361,308 1,649,416	1,779,107 1,986,990	2,372,435 5,155,618	7,040,917 10,965,234	11,172,705 12,351,959	11,172,705 12,351,959	11,172,705 12,351,959	10,624,862 11,515,036	10,624,862 11,515,036	11,554,212 10,640,574	11,554,212 10,640,574
Claims on Public Institutions	295,084 428,593	333,316 346,224	397,175 723,986	791,778 1,170,228	893,925 1,237,177	1,237,177 1,292,975	1,237,177 1,292,975	1,298,952 1,393,779	1,298,952 1,393,779	1,495,027 1,486,571	1,495,027 1,486,571
Money Market Instruments (CICs)	115,947 39,122	18,985 63,490	62,485 185,830	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
Other Items Net	1,033,802 3,175,901	4,411,827 8,325,583	9,507,809 8,325,583	(1,317,441) (1,313,438)	12,837,638 16,137,184	15,786,673 18,397,623	15,786,673 18,397,623	22,066,384 22,066,384	22,066,384 22,066,384	24,984,562 24,984,562	27,684,747 27,684,747
Total	8,813,250 10,767,561	13,789,252 16,164,308	20,660,852 30,316,149	36,470,504 42,323,467	51,463,935 52,174,246	55,143,702 57,893,142	55,143,702 57,893,142	65,613,220 65,613,220	72,116,684 72,116,684	84,076,026 84,076,026	
Liabilities											
Reserve Money	8,813,250 10,767,561	13,789,252 16,164,308	20,660,852 30,316,149	36,470,504 42,323,467	51,463,935 52,174,246	55,143,702 57,893,142	55,143,702 57,893,142	65,613,220 65,613,220	72,116,684 72,116,684	84,076,026 84,076,026	
Currency Outside Banks	5,639,760 6,774,569	8,086,774 10,067,960	12,350,083 16,751,485	19,784,12 23,343,097	27,405,372 31,099,31	28,259,443 32,486,838	28,259,443 32,486,838	38,712,019 38,712,019	41,390,028 41,390,028	46,814,030 46,814,030	
Banks' Reserves	2,835,816 3,494,503	5,448,820 5,386,521	6,364,938 13,896,812	10,963,748 17,805,637	20,987,704 20,750,031	20,987,704 20,750,031	20,987,704 20,750,031	21,780,369 21,780,369	21,780,369 21,780,369	27,914,549 30,085,912	34,119,878 30,085,912
Deposits included in broad money	337,684 498,489	336,557 648,328	1,445,831 1,445,831	2,700,916 3,395,280	1,177,473 1,177,473	3,164,772 3,017,337	3,164,772 3,017,337	3,625,935 3,625,935	3,625,935 3,625,935	3,143,618 3,143,618	2,822,106 2,822,106
Money Multiplier = (M2/RM)	2,2369	2,1298	2,0534	2,1961	2,0257	1,9351	1,8219	1,8368	1,8196	1,9157	1,8401

Table No. (23) جدول رقم (23)
شهادات اجارة البنك المركزي (شهاب)
Central Bank Ijara Certificates (CICs)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقع الشهادات بنهاية الفترة	عدد الشهادات الممنوعة	عدد الشهادات المبيعة	موقع الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of Period	No. of purchased certificates	No. of sold certificates	Position at the begining of the period	
2007					2007
Jan. - March	94,371	172,000	183,000	105,371	يناير - مارس
April - June	85,771	176,000	184,600	94,371	أبريل - يونيو
July - Sep	371	109,600	195,000	85,771	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	79,071	225,000	146,300	371	أكتوبر - ديسمبر
2008					2008
Jan. - March	61,746	159,000	176,325	79,071	يناير - مارس
April - June	76,046	102,800	88,500	61,746	أبريل - يونيو
July - Sept.	16,306	25,000	84,740	76,046	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	37,246	27,940	7,000	16,306	أكتوبر - ديسمبر
2009					2009
Jan. - March	37,246	-	-	37,246	يناير - مارس
April - June	28,570		8,676	37,246	أبريل - يونيو
July - Sept.	12,109		16,461	28,570	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	17,109	5,000		12,109	أكتوبر - ديسمبر
2010*					*2010
Jan. - March	39,609	42,500	20,000	17,109	يناير - مارس
April - June	64,614	44,000	18,995	39,609	أبريل - يونيو
July - Sept.	49,614	15,000	30,000	64,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	61,614	27,000	15,000	49,614	أكتوبر - ديسمبر
2011					2011
Jan. - March	62,614	11,000	10,000	61,614	يناير - مارس
April - June	56,614	9,000	15,000	62,614	أبريل - يونيو
July. - September	56,614	-	-	56,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	56,614	-	-	56,614	أكتوبر - ديسمبر
2012					2012
Jan. - March	56,614	-	-	56,614	يناير - مارس
April - June	46,614	-	10,000	56,614	أبريل - يونيو
July. - September	50,609	3,995	-	46,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	60,609	10,000	-	50,609	أكتوبر - ديسمبر
2013					2013
Jan. - March	114,204	53,595	-	60,609	يناير - مارس
April - June	121,609	7,405	-	114,204	أبريل - يونيو
July - Sept.	146,285	24,676	-	121,609	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	185,830	39,545		146,285	أكتوبر - ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	243,871	58,041		185,830	يناير - مارس
April - June	243,871		-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2015					2015
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2016					2016
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Sept - Dec.	-	-	-	-	سبتمبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	-	-	-	-	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو

Source: Central Bank Of Sudan

المصدر : بنك السودان المركزي

Table No. (24A) جدول رقم (24A)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقع الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراء (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المبيعة	موقع الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of the period	Value of certificates	Value of sold certificates	Position at the beginning of the period	
Jan. - Dec. 2007	4,318,526	3,569,474	4,318,526	3,569,474	يناير- ديسمبر 2007
Jan. - Dec. 2008	5,511,577	4,318,527	5,511,578	4,318,526	يناير- ديسمبر 2008
Jan. - Dec. 2009	7,432,153	5,511,578	7,432,154	5,511,577	يناير- ديسمبر 2009
Jan. - Dec. 2010	9,452,316	7,432,154	9,452,317	7,432,153	يناير- ديسمبر 2010
2011					2011
Jan. - March*	9,587,613	2,548,089	2,683,386	9,452,316	يناير- مارس *
'April. - June	10,094,381	2,731,364	3,238,132	9,587,613	أبريل- يونيو
July - Sept.	10,434,863	1,722,574	2,063,056	10,094,381	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	11,139,773	2,450,290	3,155,200	10,434,863	أكتوبر- ديسمبر
2012*					*2012
Jan. - March*	11,869,453	2,683,386	3,413,066	11,139,773	يناير- مارس *
April - June	12,297,525	3,238,131	3,666,203	11,869,453	أبريل - يونيو
July - Sept.*	12,398,099	2,063,055	2,163,629	12,297,525	يوليو - سبتمبر *
'Oct. - Dec.	13,025,831	3,155,200	3,782,932	12,398,099	أكتوبر- ديسمبر
2013*					*2013
Jan. - March *	13,300,883	3,413,066	3,688,118	13,025,831	يناير- مارس *
Apr.- June	13,532,665	3,666,133	3,897,915	13,300,883	أبريل - يونيو
July - Sept.	13,764,682	2,163,629	2,395,646	13,532,665	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	14,131,407	3,782,932	4,149,657	13,764,682	أكتوبر- ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	14,385,401	3,688,118	3,942,112	14,131,407	يناير- مارس
Apr.- June	14,982,096	3,897,985	4,494,680	14,385,401	أبريل - يونيو
July - Sept.	15,237,742	2,395,646	2,651,292	14,982,096	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	15,770,035	4,152,617	4,684,910	15,237,742	أكتوبر- ديسمبر
2015	-				2015
Jan. - March	16,377,996	3,942,112	4,550,073	15,770,035	يناير- مارس
Apr.- June	16,882,318	4,494,750	4,999,072	16,377,996	أبريل - يونيو
July - Sept.	17,545,302	2,756,214	3,419,198	16,882,318	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	18,337,892	4,685,216	5,477,806	17,545,302	أكتوبر- ديسمبر
2016					2016
Jan. - March.	19,115,630	4,500,073	5,277,811	18,337,892	يناير- مارس
Apr. - June.	19,632,170	4,998,585	5,515,125	19,115,630	أبريل - يونيو
July - Sept.	19,956,128	3,419,198	3,743,156	19,632,170	يوليو - سبتمبر
Sept-Dec .	20,497,603	5,477,646	6,019,121	19,956,128	سبتمبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March.	20,941,992	5,277,812	5,664,589	20,497,603	يناير- مارس
Apr.- June.	21,592,247	5,515,125	6,165,380	20,941,992	أبريل - يونيو

Source:- Sudan Financial Services Co.

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

Table No. (24B)
جدول رقم (24B)
صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Government Invesment Certificates (GICs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقع الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراء	قيمة الشهادات المباعة	موقع الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of period	Value of purchased certificates (-)	Value of sold certificates (+)	Position at the beginning of the period	
2009					2009
Jan. - March	2,172,597	-	300,000	1,872,597	يناير - مارس
April. - June	2,172,597	-	-	2,172,597	أبريل - يونيو
July - Sept.	2,022,397	150,200	-	2,172,597	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,882,417	139,980	-	2,022,397	أكتوبر -- ديسمبر
2010					2010
Jan. - March	1,654,417	228,000	-	1,882,417	يناير - مارس
April. - June	1,944,417	210,000	500,000	1,654,417	أبريل - يونيو
July - Sept.	1,944,417	-	-	1,944,417	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,826,417	118,000	-	1,944,417	أكتوبر -- ديسمبر
2011					2011
Jan. - March	1,815,642	10,775	-	1,826,417	يناير - مارس
April. - June	1,775,279	40,363	-	1,815,642	أبريل - يونيو
July - Sept.	2,125,755	145,774	496,250	1,775,279	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,944,264	181,491	-	2,125,755	أكتوبر -- ديسمبر
2012					2012
Jan. - March	1,989,364	300,000	345,100	1,944,264	يناير - مارس
April. - June	1,560,454	428,910	-	1,989,364	أبريل - يونيو
July - Sept.	1,476,155	84,257	-	1,560,454	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,476,155	-	-	1,476,155	أكتوبر -- ديسمبر
2013					2013
Jan. - March	1,405,424	70,731	-	1,476,155	يناير - مارس
April. - June	841,325	564,099	-	1,405,424	أبريل - يونيو
July - Sept.	841,325	-	-	841,325	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	841,325	-	-	841,325	أكتوبر -- ديسمبر
2014					2014
Jan. - March	841,325	-	-	841,325	يناير - مارس
April. - June	841,325	-	-	841,325	أبريل - يونيو
July - Sept.	827,996	496,250	482,921	841,325	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	827,996	-	-	827,996	أكتوبر -- ديسمبر
2015					2015
Jan. - March	904,209	-	76,213	827,996	يناير - مارس
April. - June	904,209	-	-	904,209	أبريل - يونيو
July - Sept.	904,209	-	-	904,209	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	904,209	-	-	904,209	أكتوبر -- ديسمبر
2016*					*2016
Jan. - March	829,189	345,075	270,055	904,209	يناير - مارس
April. - June	829,189	-	-	829,189	أبريل - يونيو
July - Sept.	829,189	-	-	829,189	يوليو - سبتمبر
Sept - Dec .	829,189	-	-	829,189	سبتمبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	829,189	-	-	829,189	يناير - مارس
April. - June	829,189	-	-	829,189	أبريل - يونيو

Source:- Sudan Financial Services Co.

*Amended figures

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

*بيانات معدلة

جدول رقم (25)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 100 = 2007
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate%	
December 2007	43,948	8.8	ديسمبر 2007
December 2008	116.9	14.9	ديسمبر 2008
December 2009	132.7	13.4	ديسمبر 2009
December 2010	153.0	15.4	ديسمبر 2010
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
December 2014	468.6	25.7	ديسمبر 2014
December 2015	527.7	12.6	ديسمبر 2015
2016			2016
January	531.3	12.4	يناير
February	536.0	12.9	فبراير
March	536.9	11.7	مارس
April	547.4	12.9	أبريل
May	559.7	14.0	مايو
June	579.0	14.3	يونيو
July	596.6	16.5	يوليو
August	607.8	18.2	أغسطس
September	617.4	18.3	سبتمبر
October	623.4	19.6	أكتوبر
November	676.6	29.5	نوفمبر
December	688.4	30.5	ديسمبر
2017			2017
January	706.0	32.9	يناير
February	716.0	33.5	فبراير
March	723.0	34.7	مارس
April	738.0	34.8	أبريل
May	758.7	35.5	مايو
June	767.9	32.6	يونيو

'Source: Central Bureau of Statistics.

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.

Table No. (26A)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القنية بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	Established Companies			Newly Established Companies			شركات حديثة التأسيس		
	Total Value of Issues	Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No of Issued Shares	Value of Shares Offered for Subscription	No. of Shares Offered for Subscription	Value of Shares Subscribed By Owners	No. of Shares Subscription by Owners	
December 2007	38,812	6,469	32,343	312,701,535	-	-	-	-	
December 2008	800,000	-	800,000	80,000,000	-	-	-	-	
December 2009	-	-	-	-	-	-	-	-	
December 2010	250,000,000	-	-	250,000,000	62,500,000	25,000,000	187,500,000	75,000,000	
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	
December 2012	6,487,500	-	2,487,500	2,487,500	4,000,000	2,000,000	200,000	200,000	
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	
December 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	
December 2015	392,512	-	392,512	15,010	-	-	-	-	
December 2016	-	-	-	-	-	-	-	-	
January	274,500	0	235,000	235,000	-	-	-	-	
February	-	-	-	-	-	-	-	-	
March	524,322	-	524,322	708,224	-	-	-	-	
April	-	-	-	-	-	-	-	-	
May	-	-	-	-	-	-	-	-	
June	10,658	-	10,658	10,658	-	-	-	-	
July	34,571,628	26	27,437,800	274,378	-	-	-	-	
August	-	-	-	-	-	-	-	-	
September	-	-	-	-	-	-	-	-	
October	-	-	-	-	-	-	-	-	
November	-	-	-	-	-	-	-	-	
December	-	-	-	-	-	-	-	-	
2017	-	-	-	-	-	-	-	-	
January	30,000,000	-	30,000,000	3,000,000	-	-	-	-	
February	-	-	-	-	-	-	-	-	
March	20,000,000	6,666,667	13,333,333	133,333,333	-	-	-	-	
April	32,431	-	32,431	32,431	-	-	-	-	
May	-	-	-	-	-	-	-	-	
June	-	-	-	-	-	-	-	-	

Source: Khartoum Stock Exchange Market.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

جدول رقم (26B)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No. of Stocks in Circulation	No. of Certificates in Circulation	No. of Shares in Circulation	Volume of Circulation*	القترة	
								عدد الشركات المدرجة	رأس المال السوقي *
December 2007	687	53	10,305,291	88,111	319,159	5,524,020	180,549	2007	ديسمبر
December 2008	598	53	8,541,455	607,682	424,009	22,990,225	31,810,270	2008	ديسمبر
December 2009	609	53	7,589,317	24,774	299,165	19,835,955	206,083	2009	ديسمبر
December 2010	859	55	6,391,200	164,562	483,581	29,477,255	328,072	2010	ديسمبر
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	2011	ديسمبر
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	2012	ديسمبر
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	2013	ديسمبر
December 2014	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	2014	ديسمبر
December 2015	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	2015	ديسمبر
2016									
January	3,579	67	13,581,710	212,373	1,087,016	22,738	614,060		
February	2,210	67	13,594,462	163,105	606,205	42,868	337,048		
March	3,638	67	13,620,968	88,728	872,237	19,968	507,734		
April	4,422	67	13,472,852	8,754	765,469	34,654	493,174		
May	2,698	67	14,535,425	3,053	462,441	76,741	253,772		
June	4,744	67	14,562,060	4,822	582,957	12,477	322,850		
July	5,571	67	14,628,059	300	708,714	5,385,605	362,761,891		
August	1,549	67	15,051,890	410	450,410	5,703,118	233,526,001		
September	3,892	67	15,128,302	140	599,815	3,696,524	308,276,218		
October	6,837	67	15,241,749	2,908	911,892	15,955,984	466,306,556		
November	972	67	15,258,353	1,000	276,268	3,017,002	148,794,322		
December	3,128	67	15,939,640	-	601,308	64,244,088	315,970,608		
2017									
January	8,687	67	16,252,110,218	288,955	1,498,820	3,073,014	791,439,494		
February	1,513	67	16,597,980,191	174,772	315,221	19,012,248	409,015,354		
March	3,963	67	16,942,781,809	19,359	729,675	2,133,102	367,659,456		
April	5,448	67	16,948,441	22,396	972,069	1,254,155	514,916		
May	2,528	67	16,951,723	90,236	987,604	868,880,589	605,998		
June	2,498	67	16,728,881	35,549	1,103,382	4,829,954	617,809		

* Amended figures

Source: Khartoum Stock Exchange Market

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية
بيانات معدلة